



DVB-T | DVB-C* | USB | DVD*



Návod na obsluhu
Návod k obsluze
Instrukcja obsługi
Használati útmutató

* len pre vybrané modely
dla wybranych modeli
pouze pro vybrané modely
csak támogatott eszközöket



BLAUPUNKT

Dôležité bezpečnostné pokyny



Prečítajte si prosím tieto pokyny. Pred používaním zariadenia by ste si mali prečítať celé bezpečnostné a prevádzkové pokyny.

Upozornenia

- ☛ Aby ste predišli nebezpečenstvu požiaru, úrazu elektrickým prúdom, alebo poškodenia televízneho prijímača, nevystavujte ho pôsobeniu prachu, dažďa či vlhkosti, ani v jeho blízkosti alebo na neho neumiestňujte nádoby naplnené kvapalinou.
- ☛ Televízny prijímač neumiestňujte do uzavoreného priestoru, zabezpečte aby vetracie otvory na zadnej strane prijímača neboli ničím zakryté.
- ☛ Tento televízny prijímač a akékoľvek jeho súčasti, vrátane batérií likvidujte spôsobom neškodným pre životné prostredie. V prípade pochybností o spôsobe recyklácie kontaktujte prosím príslušnú organizáciu vo vašom okolí.

Aby ste zabránili šíreniu požiaru,
nikdy sa k tomuto výrobku
nepribližujte so sviečkou alebo in
otvoreným ohňom.



Bezpečnosť

- Nikdy sa nepokúsajte vymeniť zástrčku, pokiaľ nemáte požadovanú kvalifikáciu a nie ste na to zákonné oprávnený. V prípade potreby vymeniť prívodný kábel, kvôli informácii o vhodnej náhrade kontaktujte výrobcu.
- Nikdy televízny prijímač nepoužívajte, ak je akýmkolvek spôsobom poškodený.
- Televízny prijímač umiestnite vždy na rovný povrch tak, aby nebolo vystavený silným vibráciám.
- Dajte pozor, aby televízny prijímač neboli položený na prívodný kábel, pretože jeho hmotnosť môže poškodiť kábel a spôsobiť bezpečnostné riziko.
- Nikdy k televízoru nepoložte mobilné telefóny, reproduktory, ani iné zariadenia ktoré môžu spôsobiť magnetické alebo rádiiové rušenie televízneho prijímača. Ak je rušenie viditeľné, presuňte zariadenie spôsobujúce rušenie ďalej od televízneho prijímača.
- Na odpojenie prístroja od siete použite prosím viacpólový vypínač umiestnený na bočnej, spodnej alebo zadnej časti TV. Vypínač musí zostať ľahko dostupný.
- Batérie (batériový zdroj alebo nainštalované batérie) nesmú byť vystavené nadmernému teplu, ako je slnečné žiarenie, oheň a pod.

- Nainštalujte výrobok najmenej 4 cm od steny z dôvodu ventilácie.
- TV nie sú určené pre použitie na pracovných staniciach.

Údržba

- Zariadenie čistite jemnou, suchou handričkou. Ak je povrch mimoriadne znečistený, na čistenie použite jemnú handričku navlhčenú v mydlovej vode, alebo v slabom roztoku saponátu.
- Na odstránenie prilepených nečistôt z LCD/LED obrazovky použite prostriedok na čistenie okuliarov.
- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte alkohol, riedidlo alebo benzén.
- Pred použitím chemicky upravenej handričky si dôkladne prečítajte návod ktorý je k nej priložený.

VÝSTRAHA: Ak by sa voda alebo iná kvapalina dostala do televízora cez povrch panela displeja alebo zadný kryt, mohlo by dôjsť k poruche.

Balenie

- Najbezpečnejší spôsob prepravy vášho výrobku je originálna krabica/balenie – odložte si prosím balenie pre takýto prípad.
- V prípade záručného servisu, opravy alebo inej pomoci budete originálnej krabici/baleniu potrebovať. Záručný servis nebudeme môcť vykonať, ak ho nebudete vedieť správne zabalíť.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Dôležité informácie týkajúce sa použitia videohier, počítačov, špeciálnych titulkov alebo iného zobrazenia nepohyblivých obrázkov.

- ☛ Nadmerné používanie programových materiálov s nepohyblivým obrázkom môže spôsobiť permanentný „tieňový obraz“ na LCD paneli.
- ☛ Tento obrázok na pozadí je pri normálnych programoch viditeľný vo forme stacionárneho nepohyblivého obrázka. Tento typ nevratného poškodenia LCD/LED panelu sa dá obmedziť dodržaním nasledovných krokov:
- ☛ Znižením nastavenia jasu/kontrastu na minimálnu sledovateľnú úroveň.
- ☛ Nezobrazovaním nepohyblivého obrázku po dlhú dobu.
- ☛ Vypnutím prístroja, ak sa naozaj nepoužíva

Príklady obrázkov na ktoré si musíte dávať pozor sú nasledovné (toto nie je vyčerpávajúci zoznam):

- » TLogá TV kanálov: napr.: Zobrazené logá obchodných kanálov a cien – hlavne ak sú svetlé a stacionárne.
Pohyblivé alebo málo kontrastné grafiky menej pravdepodobne spôsobia starnutie obrazovky.
- » Zobrazenia času
- » Teletext: Nesledujte stacionárnu stránku po dlhú dobu
- » TV/DVD Menu: napr.: Zoznamy obsahov DVD disku
- » Režim pauzy: Neponechávajte TV v režime pauzy po dlhú dobu, napr. pri sledovaní DVD alebo videa.

Batérie

- ☛ Pri vkladaní batérií dodržiavajte správnu polariu.
- ☛ Nepoužívajte spolu rôzne typy batérií, ani nemiešajte staré batérie s novými.
- ☛ Batérie likvidujte spôsobom priateľským k životnému prostrediu.
- ☛ V určitých oblastach je spôsob likvidácie batérií regulovaný. Overte si to prosím u príslušného lokálneho orgánu.



Cd

Ako sa má tento výrobok zlikvidovať?

- ☛ Elektrické a elektrotechnické zariadenia a batérie sa nesmú likvidovať s domácim odpadom. Nechajte ich recyklovať v mieste na to určenom. Obráťte sa na miestne úrady alebo na vášho predajcu, ako tovar recyklovať.



VÝSTRAHA:



Tento štítk s varovaním je umiestnený na zadnom paneli zariadenia

TOTO ZARIADENIE JE LASEROVÝM VÝROBKOM TRIEDY 1. TOTO ZARIADENIE VŠAK POŽIVA VIDITEĽNÝ LASEROVÝ LÚČ, KTORÝ PRI NASMEROVANÍ MÔŽE SPÔSOBÍT NEBEZPEČNÉ OZIARENIE. PRI POUŽÍVANÍ PREHRAVÁCA DBAJTE NA SPRÁVNE DODRŽIAVANIE POKYNOV. KEĎ JE TOTO ZARIADENIE PRIPONENÉ K SIEŤOVEJ ZÁSUVKE, NEPOZERAJTE ZBLÍZKA CEZ OTVORY DO VNÚTRA TOHTO ZARIADENIA. POUŽITIE OVLÁDANIA ALEBO NASTAVENIA ALEBO VYKONÁVANIE POSTUPOV INAK NEŽ JE UVEDENÉ TU MÔŽE SPÔSOBÍT NEBEZPEČNÉ VYSTAVENIE RADIÁCIÍ. NEOTVÁRAJTE KRYTY ANI SAMI ZARIADENIE NEOPRÁVUVAJTE. SERVIS ZVERTE KVALIFIKOVANÉMU PERSONÁLU.

Čo obsahuje balenie

Balenie obsahuje nasledovné súčasti:

	1x TV		1x Diaľkové ovládanie
	2x batérie AAA		1x Návod na obsluhu
	1x Stojan 1x Krk stojanu TV		1x RF kábel
	1 x inštalačná sada		1x záručná karta

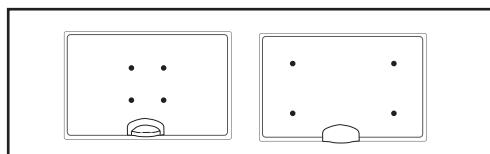
Montáž stojanu

Postupujte podľa inštrukcií uvedených v priloženom letákú na inštaláciu stojanu.

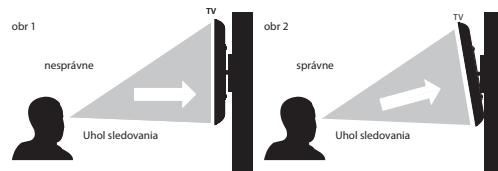
Montáž TV na stenu

Tento televízor potrebuje držiak na stenu typu VESA 100, alebo ekvivalent.

1. Vyberte štyri skrutky, ktoré sú zvýraznené nižšie.
2. Držiak na stenu sa teraz dá jednoducho pripojiť k montážnym otvorom na zadnej strane TV. Tieto otvory sú znázornené na obrázku nižšie.



Ak je TV namontovaný na stene vo väčšej výške než je výška očí, optimálne sledovanie dosiahnete naklonením TV nadol, aby ste pozerali kolmo na obrazovku TV. Viď obr. 1 a 2



Dôležité upozornenie

Umiestnite televízor do blízkosti steny tak, aby sa zabránilo možnosti jeho pádu

Nižšie uvedené pokyny predstavujú bezpečnejší spôsob zabezpečenia televízora upevnením na stenu tak, aby sa zamedzilo možnosť jeho pádu. Tým sa predíde možnému zraneniu a jeho poškodeniu.

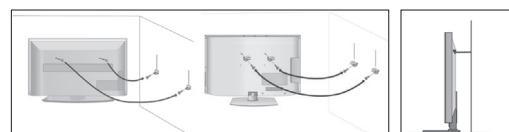
Táto metóda sa používa v prípade, ak je televízor umiestnený na sklenenom povrchu alebo nechcete aby skrutka poškodila nábytok.

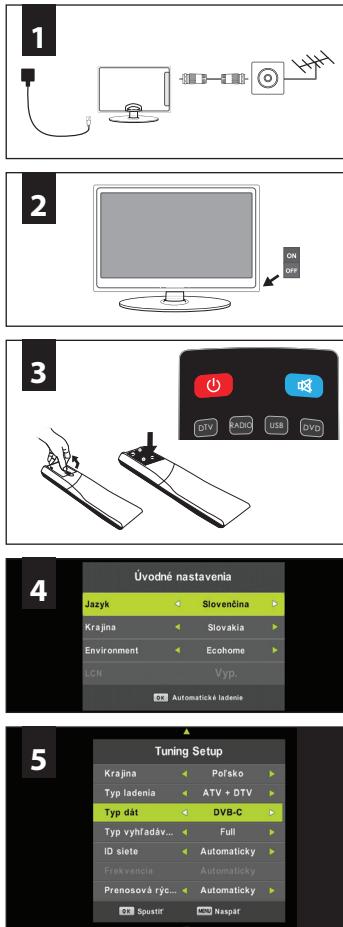
Uistite sa, že deti nemajú možnosť televízor táhať alebo sa naň vešať.

Pre tento typ inštalácie budete potrebovať fixačný drôt.

A) Pomocou jedného / oboch horných montážnych otvorov určených na montáž na stenu a skrutiek (skrutky sú dodávané priamo v montážnych otvoroch) pripojte jeden koniec upevňovacieho drôtu / drôtov na televízor,

B) Zaistite druhý koniec upevňovacieho drôtu / drôtov o vašu stenu.





Začíname – počiatočné nastavenie

- Prostredníctvom dodaného RF kábla pripojte TV k zásuvke TV antény. Napájací kábel zasuňte do elektrickej zásuvky.
- Televízor zapnite hlavným vypínačom umiestneným na boku TV.
- Dodané batérie vložte do diaľkového ovládania a TV zapnite stlačením tlačidla Standby.
- Privítava vás úvodná nastavovacia obrazovka. Ak sa nezobrazí, stlačte prosím [MENU] na diaľkovom ovládači, potom 8-8-8-8 a menu sa zobrazí. V rámci trvalého úsilia o zníženie spotreby energie, sme pridali novú funkciu Ecohome (Zobrazi sa na obrazovke prvej inštalácie). Táto funkcia pomáha znížiť spotrebu energie až o 15% v porovnaní s ostatnými režimami. Jas obrazu sa zníži pomocou Ecohome režimu. Ak Vám toto nevyhovuje, môžete si vybrať z iných režimov (Poznámka: profesionálny režim je optimálny predvolený režim, ale spotrebováva 15% viac než Ecohome). Zvolte jazyk, krajinu a prostredie. Aktivujte LCN ak si želite zoradiť naložené DVB-C kanály podľa nastavení poskytovateľa káblового pripojenia (len pre DVB-C).*
- Pre spustenie ladenia stlačte tlačidlo [OK] na diaľkovom ovládači.
- V nasledovnom kroku si vyberte typ digitálneho vysielania. Možete si vybrať medzi DVB-T (terestriálne) a DVB-C (kálové). Analógové kanály budu prehľadané automaticky, pretože väčšina z kálových sieti zahŕňa analógové kanály.* Vyberte DVB-C, ak je vaš televízor pripojený k sieti kálovej televízie. Zachovajte prednastavené nastavenia. Na diaľkovom ovládači stlačte [OK] a ladenie sa spustí. Ak nebolo možné DVB-C kanály nalať, obráťte sa na svojho kálového operátora pre platný "Network ID". Potom vykonajte nové hľadanie. Stlačte tlačidlo [MENU], vyberte "Network ID" a zadajte ID siete. Pre spustenie ladenia stlačte tlačidlo [OK] na diaľkovom ovládači.*

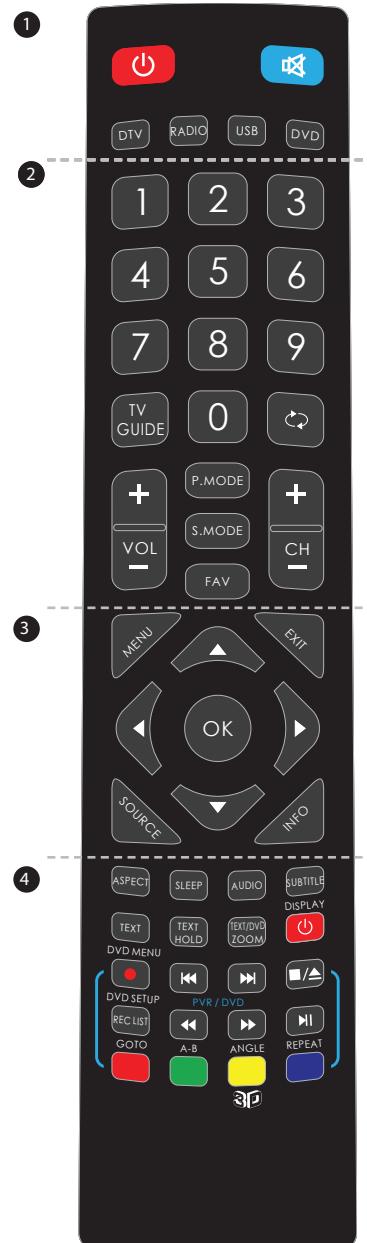
Tip:

Ak TV nájde niektoré, avšak nie všetky digitálne kanály, TV funguje správne, ale prijímaný signál nie je dostatočne silný. (Intenzita signálu musí byť viac než 85% - intenzitu signálu prijímaného TV môžete vidieť pri prepínaní kanálov / programov). Aby ste mohli prijímať všetky dostupné kanály, potrebujete zvýšiť intenzitu signálu. Najekonomickejší spôsob ako to urobiť je zakúpiť a zapojiť „zosilňovač signálu“ medzi TV a zásuvku TV antény. Ak sa týmto problém nevyrieši, potrebujete modernizovať TV anténu na digitálnu kompatibilnú anténu s vysokým ziskom.

* - len pre modely s DVB-C tunerom

Dialkový ovládač

1. **STANDBY** – Prepnutie TV do pohotovostného režimu a naopak.
MUTE – Stlmenie zvuku.
DTV – Switch to digital TV source.
RADIO – Prepnutie na Digital a prepínanie medzi TV a rádio v režime Digital
USB – Prepnutie na USB zdroj
DVD¹ – Prepnutie na DVD zdroj
2. **0 – 9** – priama volba TV kanálu.
TV GUIDE – Otvára 7-dňový TV program (Digitálny režim)
↔ – Návrat na predchádzajúce sledovaný kanál
VOL ▲/▼ – Zvyšenie / zníženie úrovne hlasitosti
S.MODE - Výber režimu zvuku
P.MODE - Výber režimu obrazu
FAV – Zobrazenie menu oblúbených položiek
CH ▲/▼ – Zvyšenie alebo zníženie sledovaného kanála
3. **(▲/▼/◀/▶/OK)** – Umožňuje vám prechádzať cez menu a upraviť systémové nastavenia podľa vašich preferencií.
MENU – Zobrazenie OSD menu
EXIT – Opustenie všetkých menu.
SOURCE – Zobrazenie menu vstup/zdroj
INFO – Stlačte raz pre informáciu o aktuálnom / nasledujúcim kanáli.
 Stlačte dvakrát pre informácie a programové informácie o aktuálnom programe
4. **ASPECT** – Prepínanie obrazovky medzi rôznymi formátmami obrazu
SLEEP – Opakoványm stláčaním prechádzate cez možnosti časovača.
AUDIO – Zmeniť jazyk zvuku (ak je dostupný).
SUBTITLE – Zapnúť/Vypnúť dialóg na spodnej časti obrazovky.
TEXT – Teletext režim - Zobrazenie teletextu
TEXT HOLD - Teletext režim - Pozastavenie aktuálne zobrazenej stránky
TEXT DVD ZOOM - DVD režim - Teletext režim - Priblíženie
DISPLAY – Vypnutie obrazovky pri počúvaní rádia
DVD MENU¹/Rec² – DVD režim - Zobrazenie ponuky DVD disku
 PVR režim - PVR nahrávanie
DVD SETUP¹/Rec List² – DVD režim - Zobrazenie nastavenia ponuky DVD
 PVR režim - Otvorí zoznam nahrávok.
◀◀ – Opakovane spustenie aktuálnej kapitoly
▶▶ – Posunutie dopredu na ďalšiu kapitolu
■/▲ – Zastavenie prehrávania / Vysunutie disku v režime DVD.
◀◀ – Prehrávanie v režime rýchleho previjania späť
▶▶ – Prehrávanie v režime rýchleho previjania vpred
■■ – Prehrávanie/pauza
GOTO¹ – DVD režim – Prechod na konkrétnu kapitolu
A-B¹ – DVD režim – Stlačte raz aby ste nastavili bod, stlačte druhý raz aby ste sa vrátili na bod
ANGLE¹ – DVD režim – Vyberte iný uhol DVD (ak je k dispozícii)
REPEAT – DVD režim¹ - USB mode - Zopakovanie prehrávania
Červené, zelené, žlté a modré tlačidlo - Ďalšie Teletext OSD funkcie
Žlté tlačidlo³ - Prepina medzi 3D nastaveniami



1 - k dispozícii len pre TVs a DVD prehrávačom

2 - k dispozícii iba pre TVs funkciou PVR

3 - K dispozícii len pre televízory s 3D funkciami

Tlačidlá televizora

	Vysunutie disku *
	Prehrávanie/Zastavenie disku *
Vol+	Zvýšenie hlasitosti a menu doprava
Vol-	Zniženie hlasitosti a menu doľava
CH+	Program/Kanál nahor a menu nahor
CH-	Program/Kanál nadol a menu nadol
MENU	Zobrazenie Menu/OSD
SOURCE	Zobrazí vstupný zdroj menu
STANDBY	Pohotovostné zapnutie / vypnutie

Volba režimu vstup / zdroj



Prepinanie medzi rôznymi vstupmi / pripojeniami.

a) Použitím tlačidiel na diaľkovom ovládači:

1. Stlačte [SOURCE/ AV] – Zobrazí sa zdrojové menu
2. Stlačením [] alebo [] si vyberte požadovaný vstup.
3. Stlačte [OK]

b) Použitím tlačidiel na televízore:

1. Stlačte [SOURCE]
2. Posúvanie nahor / nadol pomocou tlačidiel CH+ / CH- na požadovaný vstup/zdroj
3. Stlačením Vol+ zmeníte vstup/zdroj na zvolený.

Pripojenia

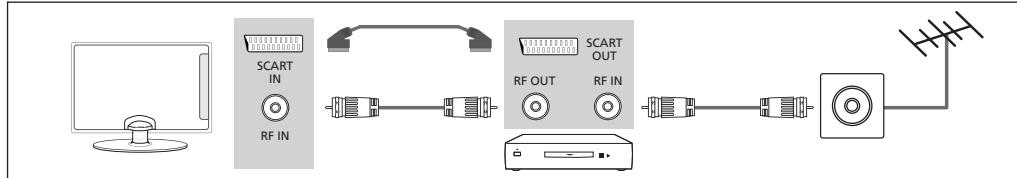
	USB USB-vstup		HDMI 1, 2, 3* in HDMI-vstup 1, 2, 3*
	VGA(PC) * VGA PC-vstup		VGA (PC) Audio In * 3.5mm PC audio vstup
	R/L - Video & YPbPr audio In * Komponent / Video audio vstup		Video (CVBS) * VIDEO vstup
	Mini YPbPr * Mini Komponent HD vstup		YPbPr * Komponent HD vstup
	SCART * SCART-vstup		CI Card IN SCART vstup
	RF In RF / TV Vstup TV Antény		COAX Audio Out * Digitálny koaxiálny výstup
	HEADPHONES * 3.5mm slúchadlový výstup		

* - len pre vybrané modely

Pripojenia

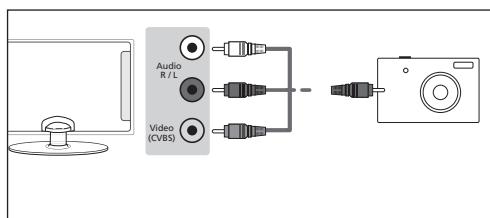
Pripojenie DVD Prehrávača/Rekordéra, Video Rekordéra alebo Káblového / Satelitného prijímača

Vstup/Zdroj TV má byť prepnutý na SCART



Pripojenie kamery, fotoaparátu alebo hernej konzoly

Vstup/Zdroj TV má byť prepnutý na Video



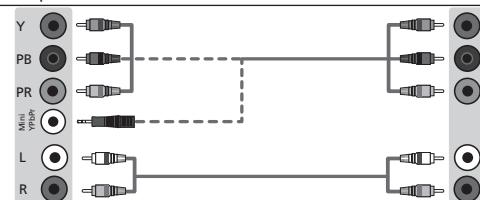
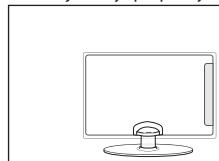
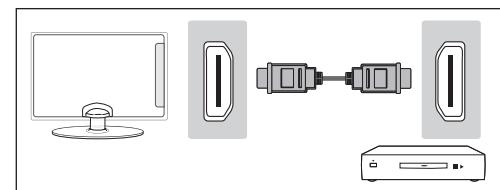
Možnosť 2 – cez komponentný kábel

Ak máte zariadenie, ktoré je vybavené káblom s červeným, zeleným, modrým a červeno-bielym konektormi, musíte ho zapojiť cez komponent (kvôli obrazu) a prepojovací kábel (kvôli zvuku).

TV zdroj má byť prepnutý na Komponent.

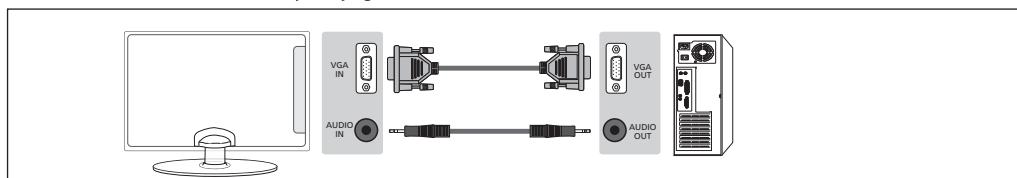
Pripojenie zariadenia s vysokým rozlíšením (HD)

Možnosť 1 - cez HDMI k HDMI káblu HDMI kábel prenáša aj video aj audio signál a umožní vám využívať digitálnu kvalitu obrazu aj zvuku, s minimálnou stratou kvality obrazu.
Vstup/Zdroj TV má byť prepnutý na HDMI.



Použitie televízora ako počítačového monitora *

Pripojte VGA kábel (nie je súčasťou balenia) k televízoru a potom k počítaču alebo notebooku. Ak chcete použiť reproduktory televízora, môžete pripojiť váš počítač alebo notebook k audio vstupu IN na televízore použitím 3,5 mm konektora (nie je súčasťou balenia). Televízor musí mať nastavený zdroj signálu na VGA.



* - Iba pre zariadenia s VGA konektorom

Poznámka:

Zariadenie pripojené k PC alebo notebooku cez HDMI konektor, nesmie byť použité ako počítačový monitor.

Ovládanie menu TV

Slovensky

TV menu



Do menu sa dostanete stlačením tlačidla [MENU] na diaľkovom ovládači. Do ponuky sa dostanete stlačením [OK].

Ak chcete zmeniť akékoľvek predvolené nastavenie, použite tlačidlá pre $\Delta/\nabla/\leftarrow/\rightarrow$ rolovanie. Akékoľvek nastavenie potvrdíte tlačidlom [OK].

Menu môžete kedykoľvek opustiť stlačením tlačidla [EXIT].

Menu kanálov



Automatické ladenie - Umožní vám prelaďiť všetky digitálne televízne kanály, digitálne rádiiové stanice a analógové kanály.

ATV manuálne ladenie - Umožní vám manuálne naladiť vás analógový signál

Ručné ladenie DVB - Umožní vám manuálne naladiť vás digitálny signál

Editácia programov - Umožní vám vymazať, preskočiť a pridať obľúbené kanály.

Zoznam pl. - Zobrazí vaše upomienky programu

Informácie o signáli - Informácie o kvalite signálu

Informácie o CI - Služba sledovania platených programov si vyžaduje, aby do TV bola zasunutá karta „smartcard“. Ak sa prihlásite do služby platených programov, poskytovateľ vám dodá „CAM“ a „smartcard“. CAM potom zasuňte do konektoru COMMON INTERFACE PORT (CI Card In).

Menu obrazu



Režim obrazu - Môžete si vybrať z nasledovných predvolených nastavení

Štandardný	Predvolené nastavenie
Dynamický	Odporúčané nastavenie pre rýchle sa pohybujúci obraz
Mierny	Nastavením získate jemnejšie farby a menší jas
Užívateľ	Umožňuje vám manuálne meniť všetky nastavenia
Ecohome	Spotrebováva o 15% menej energie.

Kontrast - Nastavuje výváženie medzi čiernom a bielou

Jas - Zvýšenie alebo zníženie jasu obrazu

Farebná sýtosť - Zvyšuje farbu z čiernej a bielej

Odtieň - Umožní vám zvýšiť, alebo znížiť úroveň tónovania obrazu

Ostrosť - Zvýšenie alebo zníženie ostrosti obrazu

Teplota farieb - Vyberte si z nasledovných predvolených nastavení

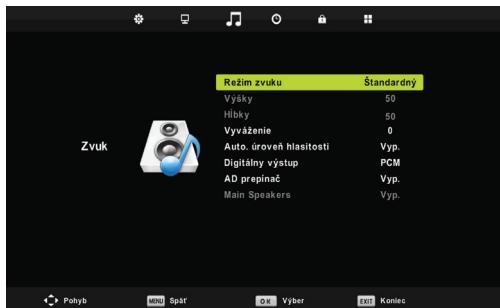
Normálna	Predvolené nastavenie
Teplá	Zvýraznená červená farba v obraze
Studená	Zvýraznená modrá farba v obraze

Redukcia šumu - Vyberte si z nasledovných predvolených nastavení

Vyp.	Vypne potlačenie šumu
Nízky	Minimálne nastavenie systému
Stredný	Stredné nastavenie systému
Vysoký	Maximálne nastavenie systému
Štandardné	Predvolené nastavenie

Ovládanie menu TV

Zvuk



Režim zvuku - Môžete si vybrať z nasledovných predvolených nastavení

Štandardy	Predvolené nastavenie
Hudba	Zvýrazňuje hudbu voči hlasom
Film	Poskytuje živší a plnší zvuk pri filmoch
Užívateľ	Výber vašich osobných nastavení zvuku
Šport	Zvýrazňuje zvuk pre športy

Rada: Výšky a basy sa dajú nastaviť len pri zvolenom režime zvuku „Užívateľ“.

Výšky - Slúži na nastavenie množstva vysokých tónov vo zvuku

Basy - Slúži na nastavenie množstva hlbokých tónov vo zvuku

Vyváženie - Slúži na prepínanie zvuku medzi ľavými a pravými reproduktormi

Auto. úroveň hlasitosti - Pri prepnutí na "on" zostane hlasitosť na rovnakej úrovni bez ohľadu na vstup/zdroj

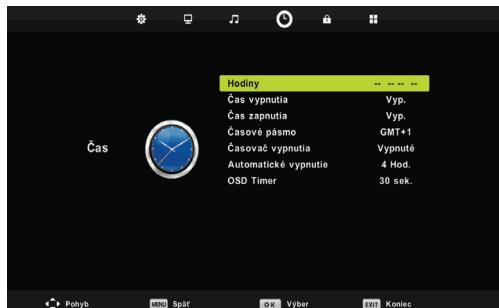
Digitálny výstup* - Toto je digitálny COAX Audio výstup. Vyberte si z nasledovných možností:

Off	Vypnuté
Auto	Automaticky zvolí najlepšie nastavenie
PCM	Túto možnosť si vyberte ak ste pripojení ku Stereo Hi-fi cez koaxiálny kábel (Impulzná kódová modulácia (PCM) je digitálnym zobrazením analógového signálu)

AD prepínac - Zvýšenie alebo zníženie celkového zvuku

* -len pre modely s COAX výstupom

Čas



Hodiny - nastavenie dátumu a času

Čas vypnutia - Umožňuje vám nastaviť konkrétny čas pre vypnutie vášho TV

Čas zapnutia - Umožňuje vám nastaviť konkrétny čas zapnutia vášho TV, kanál ktorý sa potom zobrazí, zdroj signálu a hlasitosť. Táto funkcia sa môže prepínať na opakovanie každý deň, alebo len pre konkrétny deň.

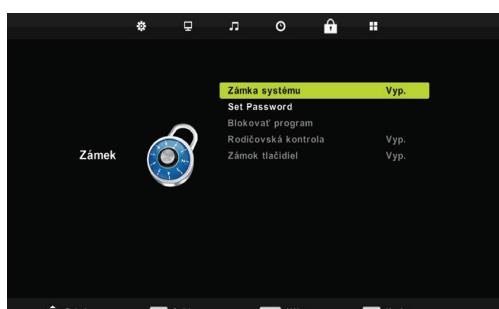
Časové pásmo - Zmeňte svoje aktuálne časové pásmo

Časovač vypnutia - Umožňuje vám nastavenie časovania vypnutia, takže televízor sa po uplynutí nastavenej doby automaticky vypne. Vypnuté -> 10min -> 20min -> 30min -> 60min -> 90min -> 120min -> 180min -> 240min

Automatické vypnutie - Vypína a zapína funkciu

OSD časovač - Umožňuje nastaviť dobu, po ktorú OSD menu zostáva na obrazovke.

Zámka



Zámka systému - Zamknutie a odomknutie ponuky Zadanie požadovaného 4 - miestneho hesla, zadanie ukončíte stlačením tlačidla ▲. Na vymazanie použite tlačidlo ▶. Prednastavené heslo je 0000

Nastaviť heslo - Zmena predvoleného hesla.

Blokovať program - Uzamknutie zadaných televíznych kanálov.

Rodičovská kontrola - Uzamknutie TV kanálov podľa veku.

Zámok tlačidiel - Uzamknutie TV tlačidiel.

Ovládanie menu TV

Nastavenia



Jazyk - Umožňuje vám zmeniť jazyk menu

Jazyk teletextu - Nastavenie jazykovej sady pre správne zobrazenie teletextových znakov.

Jazyk zvuku - Umožňuje zmeniť jazyk zvuku na vybraných DVB kanáloch.

Jazyk titulkov - Umožňuje zmeniť jazyk tituliek na vybraných DVB kanáloch.

Sluchové problémy - Ak signál poskytuje podporu pre sluchovo postihnutých, stlačením tlačítka „Subtitle“ môžu byť tieto titulky zobrazené. Ak nastavíte Sluchovo postihnutí na Zap. a prepnete na kanál s podporou pre nepočujúcich, titulky pre sluchovo postihnutých sa zapnú automaticky.

Pomer strán - Formát obrazu sa v rámci EU môže meniť v závislosti od kanálu/vysielania. Existuje viac rozličných možností na najlepšie uspokojenie vašich potrieb

Auto	Automaticky zobrází najlepší formát obrazu. Takže obraz je v správnej polohe. Môžu za vyskytnúť čierne čiary Na hornom/spodnom okraji a/alebo po stranach.
4:3	Formát 4:3 je zobrazený v pôvodnej veľkosti. Na vyplnenie obrazovky 16:9 sú zobrazené bočné pásy
16:9	16:9 - Formáty obrazovky s regulárnym signálom 16:9.
Zoom 1/2	Obrázok je správnom pomere strán, ale zväčšený na celú obrazovku.
Celá obrazovka	Roztiahne obraz celú obrazovku.

Modrá obrazovka - Ak na vstupe nie je žiadny signál, mení farbu pozadia medzi jasnou a tmavou modrou (k dispozícii len u niektorých zdrojov).

Úvodné nastavenie - Zobrazí menu uvodnéj inštalačie.

Obnova vých. nast. výr. - Obnoví výrobne nastavenia

Aktualizácia firmware (USB) - Z času na čas môžeme uvoľniť nový firmvér na zlepšenie činnosti televízora (je k dispozícii na

stiahnutie). Toto menu vám umožní nainštalovať do televízora nový softvér/firmvér. Viac detailov o spôsobe stiahnutia bude uverejnených s firmvérom. Kontaktujte zákaznícku linku alebo postupujte podľa časti „product support“ (podpora produktu) na webovej stránke. Po úspešnej aktualizácii softvéru pred opäťovným spustením TV odstráňte USB kľúč z TV.

HDMI CEC* - Umožňuje ovládať zariadenia pripojené cez rozhranie HDMI pomocou diaľkového ovládania televízora.

Auto power* - Automatické zapnutie / vypnutie pripojených zariadení prostredníctvom rozhrania HDMI CEC

Device menu* - Umožňuje vám prístup do menu pripojeného zariadenia a ovládanie zaradenia pomocou diaľkového ovládania televízora.

HDMI ARC* - Posielá audio signál z terestriálneho / satelitného vysielania cez HDMI k AV receiveru bez použitia audio kabla, tieto funkcie je k dispozícii iba pre HDMI 2 výstup.

HDMI CEC musí byť podporované na pripojenom zariadení.*

Nastavenie PC *



Auto. poloha - Umožňuje automatické nakonfigurovanie televízora na použitie ako monitora pre počítač

H poloha - Zmeny horizontálnej polohy obrazu

V poloha - Zmeny vertikálnej polohy obrazu

Veľkosť - Náraď veľkosti obrazu

Fáza - Slúži na nastavenie oneskorenia fázy za účelom zníženia sumu obrazu

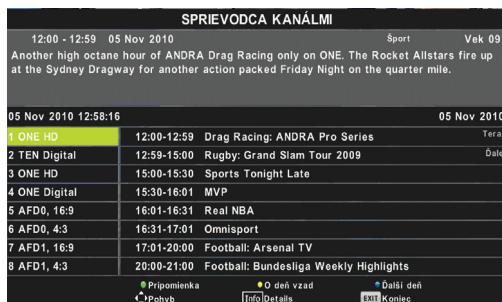
Obnovenie pozicie - Zmení späť na pôvodné nastavenie

Rada: Ak je počítač po určitú dobu neaktívny, televízor sa prepne do stavu „spánku“ (obrazovka sa vypne, aby sa šetriala energia). Na prepnutie späť stlačte tlačidlo standby

* - len pre vybrané modely

Ovládanie menu TV

7-dňový TV program



TV program je dostupný v digitálnom TV režime. Poskytuje informácie o budúcich programoch (kde je to podporované digitálnym kanálom). Môžete si pozrieť čas začiatku a konca všetkých programov na všetkých kanáloch na nasledujúcich 7 dní a nastaviť si upomienky a naplánovať si nahrávanie.

1. tlačte [TV GUIDE]. Zobrázi sa TV program na nasledujúcich 7 dní.
2. Cez menu sa pohybujte pomocou **▲▼▶◀**

Teraz môžete:

Nastaviť si pripomnenie stlačením (ZELENÉ)

Pozrieť si predchádzajúci deň stlačením (ŽLTÉ)

Pozrieť si nasledujúci deň stlačením (MODRÉ)

3. Stlačením [EXIT] ukončíte činnosť so 7-dňovým TV programom.

USB režim / Prehrávač médií

USB režim umožňuje prehrávanie rôznych typov obsahu, ktorý máte uložený na vašom pamäťovom USB klúči.

Kompatibilné typy súborov sú uvedené na strane technickými špecifikáciami.

Pri prepnutí na USB zdroj sa na obrazovke zobrazí vyššie uvedené menu. Obsah bude rozdelený na Foto, Hudbu, Film a Text, v závislosti na type súboru.



1. V menu sa môžete pohybovať pomocou tlačidiel na **▲▼◀▶** posúvanie. Pre potvrdenie položky, ktorú chcete prehrať/zobraziť, stlačte tlačidlo [OK].



2. Vyberte požadovanú mechaniku. (Ak má vaša mechanika 1 oblasť, budete vidieť iba 1 položku).



3. Teraz môžete otvoriť položku. Stlačte OK pre jej zobrazenie.



4. Počas prezerania ovládate položku pomocou alebo stlačením (i) a použitím tlačidiel **▲▼◀▶** a (OK)

Ovládanie menu TV

DVD Menu*

Nastavte zdroj signálu na DVD.

Do menu vstúpite stlačením tlačidla [**D.MENU**] na diaľkovom ovládači. Do ponuky sa dostanete stlačením [**OK**]. Ak chcete zmeniť akékoľvek predvolené nastavenie, použite tlačidlá pre ▲/▼/◀/▶ navigáciu. Akékoľvek nastavenie potvrdíte tlačidlom [**OK**]. Menu môžete kedykoľvek opustiť stlačením tlačidla [**EXIT**].

Stránka základných nastavení

Obrazovka TV - Vyberte z nasledujúcich možností

4:3PS	Tradičný obrazový formát, často používaný pre starý film
4:3 LB	Tradičný obraz, ktorý bol prispôsobený pre širokouhlú obrazovku
16:9	Širokouhlý obrazový formát

Jazyk displeja - Jazdyk DVD menu

Stránka nastavení audio

Nastavenia reproduktorov - Vyberte z nasledujúcich možností

LT/RT	Set LT/RT Downmix
Stereo	Set Stereo Downmix

Nastavenia dolby digital

Dual Mono - Vyberte z nasledujúcich možností

Stereo	Výstupy 2 kanálov zvuku pravého a ľavého
Mono L	Výstupy zvuku z ľava
Mono R	Výstupy zvuku z prava
Mix Mono	Výstupy jednokanalového zvuku ale mix medzi pravým a ľavým

Dynamika - Toto je rozdiel medzi najtichšími a najhlasnejšími zvukmi. Toto nastavenie pracuje len s DVD nahrátnými v Dolby digital.

Stránka individuálnych nastavení

NTSC	Bežne používané pre disky zo Severnej Ameriky, Japonska atď.
PAL	Štandard pre disky z UK/Európy, z väčšej časti z Ázie, Austrálie atď.
Auto	Pre NTSC a PAL

TV Type - Vyberte z nasledujúcich možností

NTSC	Používa sa pre disky zo Severnej Ameriky, Japonska atď
PAL	Štandard pre disky z Veľkej Británie / Európy, Ázie, Austrálie atď
Multi	Pre NTSC a PAL

Prednastavené - Táto volba vám umožňuje prestaviť všetky DVD nastavenia na nastavenia od výrobcu.

*- len pre prístroje vybavené vstavaným DVD prehrávačom

Často kladené otázky

Všeobecné	Chcem mať hlasnejší zvuk pripojením dodatočných reproduktorov	Existujú 2 možnosti: 1) Použite digitálny COAX výstup pripojený k externému systému zosilňovač/priestorový zvuk 2) Na pripojenie k systému zosilňovač/priestorový zvuk použite 3.5mm slúchadlový výstup a 3.5mm prepojovací kábel (dostupný samostatne)
Všeobecné	Prečo sú niektoré voľby v menu nedostupné a vysivené	Niekteré voľby sú k dispozícii len pri určitých zdrojoch, napr. HDMI, PC/VGA. Nie sú k dispozícii pri iných zdrojoch, kde nemajú žiadny vplyv.
TV	Prepol som na digitálne TV ale neprijal som žiadnen alebo všetky kanály a/alebo kanály ktoré som prijal sa prerusujú.	1) Skontrolujte či ste v oblasti prijmania digitálneho TV. 2) Skontrolujte, či používate anténu ktorá je schopná prijať dobrý digitálny signál. Vo väčšine prípadov potrebujete vonkajšiu zosilňovaciú širokopásmovú anténu. V oblastiach ktoré majú výborne pokrytie digitálnym signálom, môžete použiť závesný typ antény ale je veľmi pravdepodobné že budete potrebovať pripojiť zosilňovač medzi zadnou časťou TV a zásuvkou TV antény. Žiaľ, na prijem dobrého digitálneho signálu nie je možné použiť prenosný/domáci typ antény.
TV	Preladil som svoj televízor, ale po jeho vypnutí sa kanály neuložili	Prvú inštalačiu dokončíte podľa postupu uvedeného v časti „Menu nastavovania“ tejto príručky
VCR/DVD nahrávanie	TV som zapojil k môjmu VCR alebo DVD cez SCART, nedá sa však nahrávať	Navyše k pripojeniu cez SCART by ste anténny kábel mali zapojiť z antéennej zásuvky do VCR/DVD a iný anténny kábel z VCR/DVD do TV
Hracie konzoly	PS3 som pripojil k TV cez HDMI, konzola však neprijíma žiadny obraz ani zvuk	1) Prekontrolujte či TV zdroj je na HDMI 2) Prekontrolujte či nastavenia na PS3 sú podľa prevádzkovej príručky PS3
Hracie konzoly	Mám pripojený Xbox 360 k TV cez komponentný kábel (Červený, Zelený a Modrý), neprijíma však žiadny zvuk	Komponentné káble prenášajú len HD obraz. Pre zvuk potrebujete zapojiť červené a biele audio káble z Xboxu do červeneho a bieleho prepojovacieho vstupu na zadnej strane TV. Riadte sa prosím stránkami „Pripojenia“.

Softvér na vašom televízore a OSD rozloženie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia.

Důležité bezpečnostní pokyny



Přečtěte si prosím tyto pokyny. Před používáním zařízení si přečtěte celé bezpečnostní a provozní pokyny.

Upozornění

- ☛ Abyste předešli nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození televizního přijímače, nevy stavujte jej působení prachu, deště nebo vlhkosti ani v jeho blízkosti či na něj nepokládejte nádoby naplněné kapalinou.
- ☛ Televizní přijímač neumísťujte do uzavřeného prostoru, zabezpečte, aby větrací otvory na zadní straně přijímače nebyly ničím zakryté.
- ☛ Tento televizní přijímač a jakékoli jeho součásti včetně baterií likvidujte způsobem šetrným pro životní prostředí. V případě pochybností o způsobu recyklace kontaktujte příslušnou organizaci ve vašem okolí.

Abyste zabránili šíření požáru, nikdy se k tomuto výrobku nepriblížujte se svíčkou nebo jiný otevřeným ohněm.



- ☛ Pro zajištění dostatečné ventilace výrobek instalujte nejméně 4 cm od stěny.

- ☛ TV nejsou určeny pro použití na pracovních stanicích.

Údržba

- ☛ Zařízení čistěte jemným, suchým hadříkem. Jestliže je povrch mimořádně znečištěný, k čištění použijte jemný hadřík navlhčený v mýdlové vodě nebo ve slabém roztoku saponátu.
- ☛ K odstranění přilepených nečistot z LCD/LED obrazovky použijte prostředek na čištění brýlí.
- ☛ K čištění zařízení nikdy nepoužívejte alkohol, ředitlo nebo benzen.
- ☛ Před použitím hadříku naplněného chemikáliemi si důkladně přečtěte návod, který je k němu přiložen.

VÝSTRAHA: Jestliže by se voda nebo jiná kapalina dostala do televizoru přes panel displeje, mohlo by dojít k poruše.

Balení

- ☛ Nejbezpečnějším způsobem, jak přepravovat výrobek, je přeprava v originální krabici/balení. Pro podobné případy si proto balení uschovejte.
- ☛ V případě záručního servisu, opravy nebo jiné pomoci budete originální krabici/balení potřebovat. Záruční servis nebude moci vykonat, jestliže výrobek nebude správně zabalen.

Bezpečnost

- ☛ Nikdy se nepokoušejte vyměnit zástrčku, pokud nemáte požadovanou kvalifikaci a nejste k tomu oprávněni ze zákona. Pokud je třeba vyměnit přívodní kabel, kontaktujte výrobce pro získání informací o vhodné nahradě.
- ☛ Nikdy televizní přijímač nepoužívejte, jestliže je jakýmkoli způsobem poškozen.
- ☛ Televizní přijímač položte vždy na rovný povrch tak, aby nebyl vystaven silným vibracím.
- ☛ Dbejte na to, aby televizní přijímač nebyl položen na přívodní kabel, protože jeho hmotnost může kabel poškodit a způsobit ohrožení.
- ☛ Nikdy k televizoru nepokládejte mobilní telefony, reproduktory ani jiná zařízení, která mohou způsobit magnetické nebo rádiové rušení. Jestliže je rušení viditelné, přesuňte zařízení způsobující rušení dále od televizního přijímače.
- ☛ K odpojení přístroje od sítě použijte vícepólový vypínač umístěný na boční, spodní nebo zadní části TV. Vypínač musí být jednoduše dostupný.
- ☛ Baterie (zdroj baterie nebo nainstalované baterie) nesmí být vystavené nadmernému teplu, např. slunečnímu záření, ohni atd.

Důležité bezpečnostní pokyny

Důležité informace, týkající se použití videoher, počítačů, speciálních titulků nebo jiného zobrazení nepohyblivých obrázků.

- ☛ Nadměrné používání programových materiálů s nepohyblivým obrázkem může způsobit permanentní „stínový obraz“ na LCD panelu.
- ☛ Tento obrázek na pozadí je při normálních programech viditelný ve formě stacionárního nepohyblivého obrázku. Tento typ nezvratného poškození LCD/LED panelu se dá omezit dodržením následujících kroků:
 - ☛ Snížení nastavení jasu/kontrastu na minimální sledovatelnou úroveň.
 - ☛ Nezobrazováním nepohyblivého obrázku po dlouhou dobu.
 - ☛ Vypnutím přístroje, jestliže se skutečně nepoužívá.

Příklady obrázků, na které si musíte dát pozor, jsou následující (nejedná se o vyčerpávající seznam):

- » Loga TV kanálů, např.: Zobrazené loga obchodních kanálů a cen , obzvláště pokud jsou světlé a stacionární. Méně pravděpodobné je, že pohyblivé nebo málo kontrastní obrázky způsobí stárnutí obrazovky.
- » Zobrazení času
- » Teletext: Nesledujte stacionární stránku po delší dobu
- » Nabídka TV/DVD , např.: Seznamy obsahů DVD disku
- » Režim pauzy: Neponechávejte TV v režimu pauzy po dlouhý čas, např. při sledovaní DVD nebo videa.

Důležité – jestliže jednou dojde k „stínovému obrazu/vypálení obrazovky“, již nikdy nezmizí a v rámci záruky toto není opravitelné.

Batérie

- ☛ Při vkládání baterií dodržujte správnou polariitu.
- ☛ Nekombinujte různé typy baterií ani staré baterie s novými.
- ☛ Baterie likvidujte způsobem, který je šetrný k životnímu prostředí.
- ☛ V určitých oblastech je způsob likvidace baterií regulován. Ověřte si to u příslušného místního orgánu.



Cd

Ako sa má tento výrobok zlikvidovať?

- ☛ Elektrická, elektrotechnická zařízení a baterie se nesmí likvidovat s domácím odpadem. Nechte je recyklovat v místě k tomu určeném. Obraťte se na místní úřady nebo na svého prodejce ohledně informací, jak výrobek recyklovat.



česky

VÝSTRAHA:



Tento štítek s varováním je umístěn na zadním panelu zařízení

TOTO ZAŘÍZENÍ JE LASEROVÝM VÝROBKEM TŘÍDY 1. TOTO ZAŘÍZENÍ VŠAK POUŽÍVA VIDITELNÝ LASEROVÝ PAPRSEK, KTERÝ PŘI NASMRÉOVÁNÍ MŮZE ZPŮSOBIT NEBEZPEČNÉ OZÁŘENÍ. PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘEHRAVÁCE DBEJTE NA SPRÁVNÉ DODRŽÁVÁNÍ POKYNŮ. KDYŽ JE TOTO ZAŘÍZENÍ PŘIPOJENO K ZÁSUVCE NA STĚNĚ, NEDIVĚJTE SE ZBLÍZKA OTVORY DO VNITŘKU TOHOTO ZAŘÍZENÍ. POUŽITÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ NEBO NASTAVENÍ NEBO PROVÁDĚNÍ JINÝCH POSTUPŮ NEŽ TĚCH ZDE UVEDENÝCH MŮZE ZAPŘÍČINIT NEBEZPEČNOU RADIAČNÍ EXPOZICI. NEOTVÍRAT KRYTY A NEOPRAVUVATE SAMI. PŘENECHETE SERVIS KVALIFIKOVANÉMU PERSONÁLU.

Co obsahuje balení

Balení obsahuje následující součásti:

	1 x TV		1 x Dálkové ovládání
	2 x baterie AAA		1 x Návod k obsluze
	1x Stojan 1x Krk stojanu TV		1x RF kabel
	1 x inštalační sada		1x záruční karta

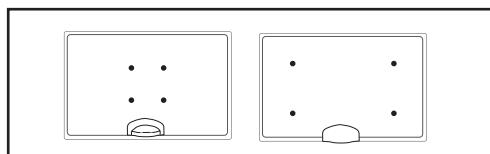
Montáž stojanu

Postupujte dle instrukcí uvedených v přiloženém letáku k instalaci stojanu.

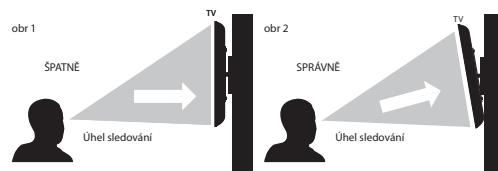
Montáž TV na stěnu

Tento televizor vyžaduje držák na stěnu typu VESA 100 nebo ekvivalentní typ.

1. Vyberte čtyři šrouby, které jsou zvýrazněny níže.
2. Držák na stěnu se nyní dá jednoduše připevnit k montážním otvorům na zadní straně TV. Tyto otvory jsou znázorněny na obrázku níže.



Pokud je TV namontován na stěnu výše než je výška očí, optimálního sledování dosáhnete nakloněním TV směrem dolů tak, abyste se dívali kolmo na



Důležité upozornění

Umístěte televizor v blízkosti stěny tak, aby se zabránilo možnosti jeho pádu

Níže uvedené pokyny představují bezpečnější způsob zajištění televizoru montáží na stěnu tak, aby se zamezilo možnosti jeho pádu. Tím se zabrání možnému zranění a jeho poškození.

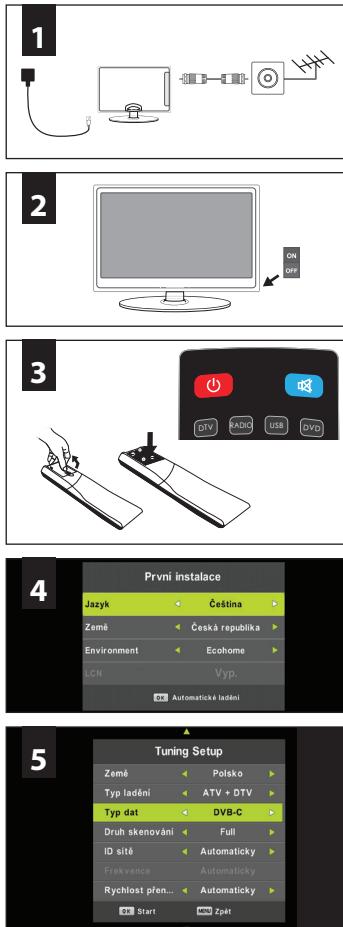
Tato metoda se používá v případě, že je televizor umístěn na skleněném povrchu nebo nepřejete aby šroub poškodil nábytek. Ujistěte se, že děti nemají možnost televizor tahat nebo se na něj věšet.

Pro tento typ instalace budete potřebovat fixační drát.

A) Pomocí jednoho / obou horních montážních otvorů určených pro montáž na stěnu a šroubů (šrouby jsou dodávány přímo v montážních otvorech) připevněte jeden konec upevňovacího drátu / drátů na televizor,

B) Zajistěte druhý konec upevňovacího drátu / drátů o vaši zed.





Začínáme – počáteční nastavení

- Prostřednictvím dodaného RF kabelu připojte TV k zásuvce TV antény. Napájecí kabel zasuňte do elektrické zásuvky.
- Televizor zapněte hlavním vypínačem umístěným na boku TV.
- Dodané baterie vložte do dálkového ovládání a TV zapněte stisknutím tlačítka Standby.
- Přivítá vás úvodní nastavovací obrazovka. Jestliže se nezobrazí, stiskněte [MENU] na dálkovém ovládání, potom 8-8-8-8, zobrazí se nabídka.
V rámci trvalého úsilí o snížení spotřeby energie, jsme přidali novou funkci Ecohome (Zobrazí se na obrazovce první instalace). Tato funkce pomáhá snížit spotřebu energie až o 15% v porovnání s ostatními režimy. Jas obrazu se sníží pomocí Ecohome režimu. Pokud Vám toto nevhovuje, můžete si vybrat z jiných režimů (Poznámka: profesionální režim je optimální výchozí režim, ale spotřebovává 15% více než Ecohome).
- Zvolte jazyk, zemi a prostředi.
Aktivujte LCN pokud si přejete seřadit naldené DVB-C kanály podle nastavení poskytovatele kabelového připojení (pouze pro DVB-C). *
- Stiskněte OK na dálkovém ovládání, spustí se ladění.
- V následujícím kroku si vyberte typ digitálního vysílání. Můžete si vybrat mezi DVB-T (pozemní) a DVB-C (kabelové). Analogové kanály budou naldené automaticky, protože většina z kabelových sítí zahrnuje analogové kanály.*
Vyberte DVB-C, pokud je váš televizor připojen k síti kabelové televize. Zachovávejte přednastavené nastavení. Na dálkovém ovladači stiskněte [OK] a ladění se spustí.
Pokud nebylo možné DVB-C kanály naladit, obraťte se na svého kabelového operátora pro platný "Network ID". Potom provedte nové hledání. Stiskněte tlačítko [MENU], vyberte "Network ID" a zadejte ID sítě. Pro spuštění ladění stiskněte tlačítko [OK] na dálkovém ovladači. *

Rada:

Jestliže TV najde pouze některé, ale ne všechny digitální kanály, TV pracuje správně, ale přijímaný signál není dostatečně silný. (Intenzita signálu musí být více než 85 % - intenzitu signálu přijímaného TV můžete vidět při přepínání kanálů / programů). Abyste mohli přijímat všechny dostupné kanály, potřebujete zvýšit intenzitu signálu. Nejekonomičtější způsob jak to udělat je zakoupit si a zapojit „zesilovač signálu“ mezi TV a zásuvku TV antény. Pokud se tímto problém nevyřeší, potřebujete modernizovat TV anténu na digitální kompatibilní anténu s vysokým příjemem.

* - Pouze pro modely s DVB-C tunerem

Dálkové ovládání

1. **STANDBY** – Přepnutí TV do pohotovostního režimu a naopak.
MUTE – Ztlumení zvuku.
DTV – Přepnutí na digitální TV zdroj.
RADIO – Přepnutí na Digital a přepínání mezi TV a Radio v režimu Digital
USB – Přepnutí na USB zdroj
DVD¹ – Přepnutí na DVD zdroj
2. **0 – 9** – příma volba TV kanálu
TV GUIDE – Sedmidenní TV program (Digitální režim)
CD – Návrat na předcházející sledované kanály
VOL ▲/▼ – Zvyšení / snížení úrovně hlasitosti
S.MODE - Výběr režimu zvuku
P.MODE - Výběr režimu obrazu
FAV – Zobrazení seznamu oblíbených položek
CH ▲/▼ – Zvyšení nebo snížení sledovaného kanálu
3. **(▲/▼/◀/▶/OK)** – umožňuje přecházet nabídkou na obrazovce a upravit systémové nastavení podle vašich preferencí
 MENU – Zobrazení nabídku OSD.
 EXIT – Opuštění všech nabídek.
 SOURCE – Zobrazení nabídky vstup/zdroj
 INFO – Stiskněte jednou pro zobrazení informací o aktuálním / následujícím kanálu. Stiskněte dvakrát pro zobrazení informací a programových informací o aktuálním programu
4. **ASPECT** – Přepínání obrazovky mezi různými formáty obrazu
SLEEP – Opakováním stisknutím procházení možnostmi časovače.
AUDIO – Změna jazyka zvuku (je-li dostupný)
SUBTITLE – Zapnutí/Vypnutí dialogu ve spodní části obrazovky
TEXT – Režim Teletext - Zobrazení teletextu
TEXT HOLD - Režim Teletext - Pozastavení aktuálně zobrazené stránky
TEXT DVD ZOOM - DVD režim - Teletext režim - Přiblížení/Oddálení
DISPLAY – Vypnutí obrazovky při poslouchání rádia
DVD MENU/Rec² - DVD režim - Zobrazení nabídky DVD disku
PVR režim - PVR nahrávání
DVD SETUP¹/Rec List² - DVD režim - Zobrazení nastavení nabídky DVD
PVR režim - Seznam nahrávek.
◀◀ – Opakování spuštění aktuální kapitoly
▶▶ – Posunutí dopředu na další kapitolu
■/▲ – Zastavení/přehrávání / Vysunutí disku v režimu DVD.
◀◀ – Přehrávání v režimu rychlého převýjení spět
▶▶ – Přehrávání v režimu rychlého převýjení vpřed
■■ – Přehrávání/pauza
GOTO¹ – Režim DVD - Přechod na konkrétní kapitolu
A-B¹ – DVD režim – Jedním stisknutím se zastavíte na určitém bodě, druhým stisknutím se vrátíte na bod
ANGLE¹ – DVD režim – Vyberte jiný uhel DVD (je-li k dispozici)
REPEAT – DVD režim ¹ - USB mode - Opakování přehrávání
Červené, zelené, žluté a modré tlačítka – Další Teletext a OSD funkce
Žluté tlačítko³ – Přepíná mezi 3D nastaveními



1 - k dispozici pouze pro TV s DVD přehrávačem

2 - k dispozici pouze pro TV s funkcí PVR

3 - K dispozici pouze pro televizory s 3D funkcí

Tlačítka televizoru

	Vysunutí disku*
	Přehrávání/Zastavení disku*
Vol+	Zvyšení hlasitosti a nabídka doprava
Vol-	Snížení hlasitosti a nabídka doleva
CH+	Program/Kanál nahoru a nabídka nahoru
CH-	Program/Kanál dolů a nabídka dolů
MENU	Zobrazí nabídku/OSD
SOURCE	Zobrazí vstupní zdroj nabídky
STANDBY	Pohotovostní zapnutí / vypnutí

Volba režimu vstup / zdroj



Přepínání mezi různými vstupy / připojeními.

a) Použitím tlačitek na dálkovém ovládání:

1. Stiskněte [SOURCE/ AV] – Zobrazí se zdrojová nabídka
2. Stisknutím [**▼**] nebo [**▲**] vyberte požadovaný vstup.
3. Stiskněte [OK]

b) Použitím tlačitek na televizoru:

1. Stiskněte [SOURCE]
2. Pohybujte nahoru / dolů pomocí tlačitek CH+ / CH- na požadovaný vstup/zdroj
3. Stisknutím Vol+ změňte na požadovaný vstup/zdroj.

Připojení

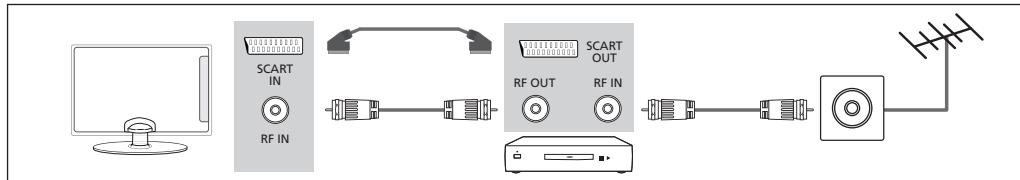
	USB USB-vstup		HDMI 1, 2, 3* in HDMI-vstup 1, 2, 3*
	VGA(PC) * VGA PC-vstup		VGA (PC) Audio In * 3.5mm PC audio vstup
	R/L - Video & YPbPr audio In * Komponent / Video audio vstup		Video (CVBS) * VIDEO vstup
	Mini YPbPr * Mini Komponent HD vstup		YPbPr * Komponent HD vstup
	SCART * SCART-vstup		CI Card IN CI Card vstup
	RF In RF / TV Vstup TV Antény		COAX Audio Out * Digitální koaxiální výstup
	HEADPHONES * 3,5mm sluchátkový výstup		

* - len pre vybrané modely

Připojení

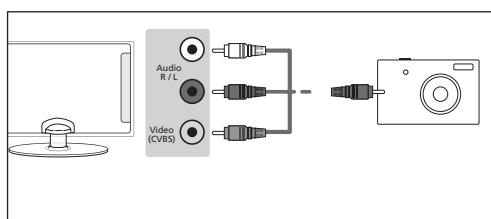
Připojení DVD přehrávače/rekordéru, video rekordéru nebo kabelového / satelitního přijímače

Vstup/Zdroj TV má být přepnuto na SCART



Připojení kamery, fotoaparátu nebo herní konzoly

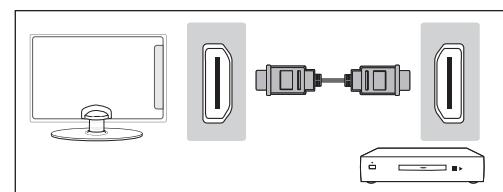
Vstup/Zdroj TV má být přepnuto na Video



Připojení zařízení s vysokým rozlišením (HD)

Možnost 1 - přes HDMI k HDMI kabelu

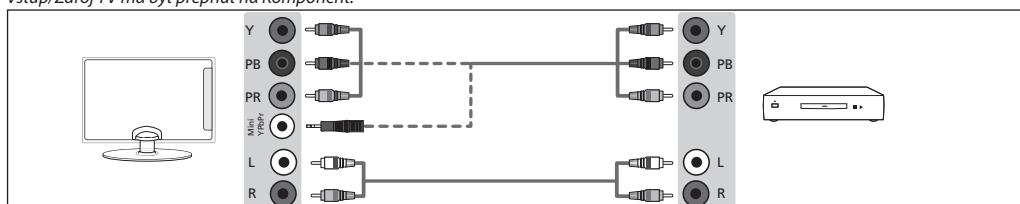
HDMI kabel přenáší jak video, tak i zvukový signál a umožní vám využívat digitální kvalitu obrazu a zvuku s minimální ztrátou kvality. Vstup/Zdroj TV má být přepnuto na HDMI.



Možnost 2 – komponentním kabelem

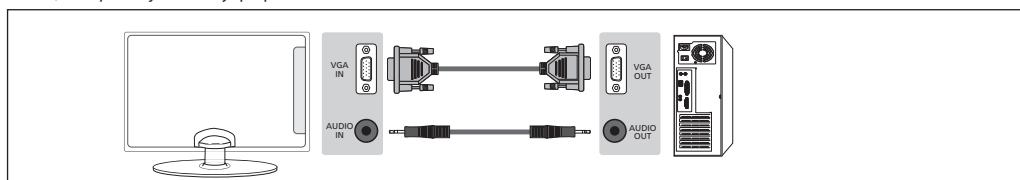
Pokud je vaše zařízení vybaveno kabelem s červeným, zeleným, modrým a červeno-bílým konektorem, musíte jej zapojit přes komponent (pro obraz) a přepojovací kabel (pro zvuk).

Vstup/Zdroj TV má být přepnuto na Komponent.



Použití televizoru jako počítačového monitoru *

Připojte VGA kabel (není součástí balení) k televizoru a pak k počítači nebo notebooku. Pokud chcete použít reproduktory televizoru, můžete připojit váš počítač nebo notebook k audio vstupu IN na televizoru použitím 3,5 mm konektoru (není součástí balení). Vstup/Zdroj TV má být přepnuto na VGA.



* - Pouze pro zařízení s VGA konektorem

Poznámka:

Zařízení připojené k PC nebo notebooku přes HDMI konektor, nesmí být použité jako počítačový monitor.

Ovládání nabídky TV

TV nabídka



Do menu se dostanete stisknutím tlačítka [MENU] na dálkovém ovládání. Do nabídky se dostanete stisknutím [OK].

Pokud chcete změnit jakékoli předvolené nastavení, použijte tlačítka posouvání ▲/▼/◀/▶. Jakákoli nastavení potvrďte tlačítkem [OK].

Nabídku je možné kdykoli opustit stisknutím tlačítka [EXIT].

Nabídka kanálů



Automatické ladění - umožní přeladit všechny digitální televizní kanály, digitální rádiové stanice a analogové kanály.

Analogové manuální ladění - umožní manuálně naladit analogový signál

Digitální manuální ladění - umožní manuálně naladit digitální signál

Editace programů - umožní vymazat, přeskočit a přidat oblíbené kanály.

Sez. plánu - zobrazí upomínky programu

Informace o signálu - informace o kvalitě signálu

CI informace - služba sledování placených programů vyžaduje připojení karty „smartcard“ k televizoru. Pokud si objednáte placené programy, poskytovatel služeb vám poskytne „CAM“ a „smartcard“. CAM poté připojte ke otvoru COMMON INTERFACE PORT (CI Card In).

Nabídka obrazu



Režim obrazu - Vyberte z následujících předvolených nastavení

Standardní	Předvolené nastavení
Dynamický	Doporučené nastavení pro rychle se pohybující obraz
Mírný	Nastavením získáte jemnější barvy a menší jas
Uživatel	Umožňuje manuálně měnit všechna nastavení
Ecohome	Spotřebovává o 15% méně energie.

Kontrast - Nastavuje vyvážení černé a bílé

Jas - Zvýšení nebo snížení jasu obrazu

Barevná sytost - Zvýšuje barvu černé a bílé

Bar. Tón - umožní zvýšit nebo snížit úroveň tónování obrazu

Ostrost - Zvýšení nebo snížení ostrosti obrazu

Podání barev - Vyberte z následujících předvolených nastavení

Normální	Předvolené nastavení
Teplé	Zvýrazněná červená barva v obraze
Studené	Zvýrazněná modrá barva v obraze

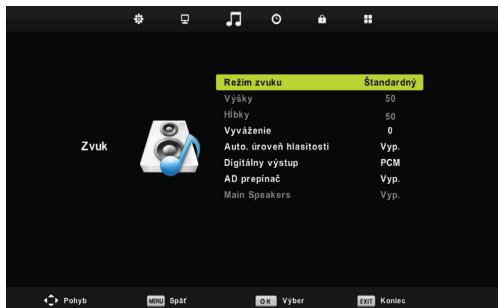
Redukce šumu - Vyberte z následujících předvolených nastavení

Vyp.	Vypnuté potlačení šumu
Nízký	Minimální nastavení systému
Střední	Střední nastavení systému
Vysoký	Maximální nastavení systému
Výchozí	Předvolené nastavení

Česky

Ovládání nabídky TV

Nastavení zvuku



Režim zvuku - Vyberte z následujúcich predvolených nastavení

Standard	Predvolené nastavení
Hudba	Hudba v popredí pred hlysy
Film	Poskytuje živnejší a plnejší zvuk pri sledovaní filmov
Uživatel	Výber nastavení dle vlastních potrieb
Sport	U sportu zvuk v popredí

Tip: Výšky a basy se dají nastavit pouze při zvoleném režimu zvuku „Uživatel“.

Výšky - Slouží k nastavení množství vysokých tónů zvuku

Basy - Slouží na nastavení množství hlubokých tónů zvuku

Vyvážení - Slouží k přepínání zvuku mezi levými a pravými reproduktory

Automatická úroveň hlasu.. - Při přepnutí na "on" zůstane hlasitost na stejně úrovni bez ohledu na vstup/zdroj

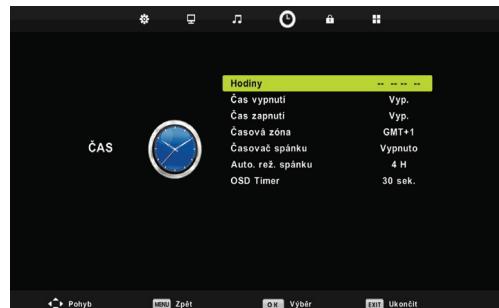
Digitálny výstup - Toto je digitálny COAX Audio výstup. Vyberte z následujúcich možností: *

Vyp.	Vypnuto
Auto.	Automaticky zvolí nejlepší nastavení
PCM	Tato možnost vyberte, pokud jste připojení ke Stereo Hi-fi přes koaxiální kabel (Impulsní kódová modulace (PCM) je digitálním zobrazením analogového signálu)

AD prepínač - Zvýšení nebo snížení celkového zvuku

* -pouze pro modely s COAX výstupem

Nabídka času



Hodiny - Nastavení data a času

Čas vypnutí - Nastavení konkrétního času pro vypnutí televizoru

Čas zapnutí - Nastavení určitého času zapnutím televizoru, zobrazení kanálu po zapnutí, zdroje signálu a také hlasitosti. Tuto funkci lze nastavit na každodení opakování nebo na spuštění v určitý den.

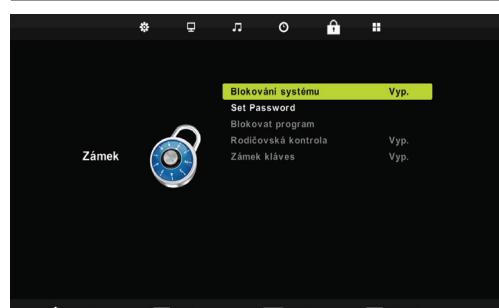
Časová zóna - Změní aktuální časové pásmo

Časovač spánku - Nastavení časovače vypnutí tak, aby se televizor po uplynutí nastavené doby automaticky vypnul. Vypnout -> 10min -> 20min -> 30min -> 60min -> 90min -> 120min -> 180min -> 240min

Auto. rež. spánku - Vypnutí a zapnutí funkce.

OSD Čas - Umožňuje nastavit dobu, po kterou OSD menu zůstane na obrazovce.

Zámka



Blokování systému - Zamknutí a odemknutí nabídky Zadání požadovaného 4 - místního hesla, zadání ukončíte stisknutím tlačítka ▶. Pro vymazání použijte tlačítko ▶▶. Přednastavené heslo je 0000.

Nastavit heslo - Změna výchozího hesla.

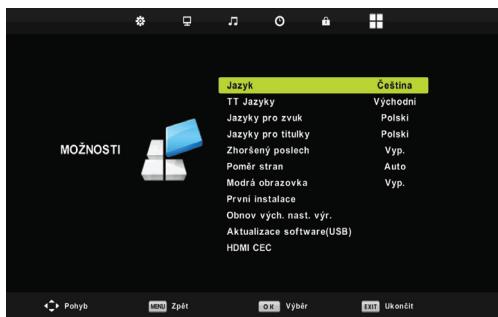
Blokovat program - Uzamčení zadaných televizních kanálů.

Rodičovská kontrola - Uzamčení TV kanálů podle věku.

Zámek kláves - Uzamčení TV tlačítek.

Ovládání nabídky TV

Možnosti



český

Jazyk - Změna jazyka nabídky

TT Jazyky - Nastavení jazykové sady pro správné zobrazení teletextových znaků.

Jazyky pro zvuk - umožňuje změnit jazyk zvuku na vybraných DVB kanálech.

Jazyk pro titulky - umožňuje změnit jazyk titulků na vybraných DVB kanálech.

Zhoršený poslech - Pokud signál poskytuje podporu pro sluchové postižené, stisknutím tlačítka "Subtitle" mohou být tyto titulky zobrazena. Pokud nastavíte Sluchové postižení na Zap. a přepnete na kanál s podporou pro neslyšící, titulky pro sluchové postižené se zapnou automaticky.

Pomér strán - Formát obrazu se může měnit v závislosti na kanálu/vysílání. Existuje více různých možností k uspokojení vašich potřeb.

Auto	Automaticky zobrazí nejlepší formát obrazu tak, aby byl obraz ve správné poloze. Na obrazu se mohou vyskytnout černé čáry. Na horním/spodním okraji nebo po stranách.
4:3	Formát 4:3 je zobrazen v původní velikosti. Aby byla obrazovka při poměru 16:9 vyplněna, jsou po stranách zobrazeny boční pásky.
16:9	Formáty obrazovky s regulárním signálem 16:9.
Zoom 1/2	Obrázek je správném poměru stran, ale zvětšený na celou obrazovku.
Celá obrazovka	Roztáhne obraz na celou obrazovku.

Modrá obrazovka - Jestliže na vstupu není žádný signál, změní barvu pozadí mezi jasrou a tmavou modrou (k dispozici pouze u některých zdrojů).

První instalace - Zobrazí menu úvodního instalace.

Obnova vých. nast. výr. - Obnoví výrobné nastavenia

Aktualizace softveru (USB) - Z důvodu zlepšování činnosti televizoru vydáváme po určité době nový firmware (volně ke

stažení). Tato nabídka umožní nainstalovat do televizoru nový software/firmware. Více informací o způsobu stahování se dozvítíte se zveřejněným firmwarem. Kontaktujte zákaznickou linku nebo postupujte podle části „product support“ (podpora produktu) na webové stránce

HDMI CEC* - umožňuje ovládat zařízení připojená přes rozhraní HDMI pomocí dálkového ovládání televizoru.

Auto power* - Automatické zapnutí / vypnutí připojených zařízení prostřednictvím rozhraní HDMI CEC

Device menu* - umožní vám přístup do menu připojeného zařízení a ovládání zařízení pomocí dálkového ovládání televizoru.

HDMI ARC* - Posiela audio signál z terestriálneho / satelitného vysielania cez HDMI k AV receiveru bez použitia audio kabla, k dispozícii iba pre HDMI 2 výstup.

Funkce HDMI CEC musí být podporovány i na připojeném zařízení.*

Nastavení PC *



Aut. nastavení - umožňuje automatické nakonfigurování televizoru k použití jako monitoru pro počítač

H Posuv - Změna horizontální polohy obrazu

V Posuv - Změna vertikální polohy obrazu

Velikost - Zvětšení velikosti obrazu

Fáze - Nastavení zpoždění fáze za účelem snížení šumu obrazu
Obnovenie pozice - Vynulování do původního nastavení

Tip: Pokud je počítač po určité době neaktivní, televizor se přepne do stavu „spánku“ (obrazovka se vypne z důvodu úspory energie). Pro přepnutí zpět do normálního režimu stiskněte tlačítko standby.

* - Pouze pro vybrané modely

Ovládání nabídky TV

Sedmidenní TV program



TV program je dostupný v digitálním TV režimu. Poskytuje informace o budoucích programech (kde je to podporované digitálním kanálem). Můžete se podívat na začátek a konec všech programů a na program všech kanálů na následujících 7 dní, nastavit připomínky a naplánovat si nahrávání.

1. Stiskněte [TV GUIDE]. Zobrazí se TV program na následujících 7 dní.
2. V nabídce se posouvajte pomocí ▲/▼/◀/▶

Nyní můžete:

Nastavit připomínky stisknutím GREEN (ZELENÉ)
Prohlédnout předchozí den stisknutím YELLOW (ŽLUTÉ)
Prohlédnout následující den stisknutím BLUE (MODRÉ)

3. Stisknutím [EXIT] ukončíte činnost se sedmidenním TV programem.

USB režim / Přehrávač médií

USB režim umožňuje přehrávání různých typů obsahu, které jsou uloženy na paměťovém USB klíci.

Více informací o kompatibilitě typových souborů naleznete na straně s technickými údaji.

Po přepnutí na USB zdroj se na obrazovce zobrazí výše uvedená nabídka. Obsah je v závislosti na typu souboru rozdělen na položky Fotografie, Hudba, Film a Text.



1. Mezi jednotlivými nabídkami se můžete přesouvat pomocí ▲/▼/◀/▶ tlačítka posouvání. K potvrzení položky, kterou chcete přehrát/zhlédnout, stiskněte tlačítko [OK].



2. Vyberte požadovanou mechaniku. (Pokud má mechanika 1 přehrádku, uvidíte pouze 1 položku).



3. Nyní můžete otevřít položku. Stiskněte OK pro zobrazení



4. Během prohlížení ovládáte položku pomocí nebo stisknutím (i) a použitím tlačítka ▲/▼/◀/▶ a (OK)

Ovládání nabídky TV

česky

Nabídka DVD*

Nastavte zdroj signálu na DVD.

Do menu vstoupíte stisknutím tlačítka [D.SETUP] na dálkovém ovladači. Do nabídky se dostanete stisknutím [OK]. Pokud chcete změnit jakékoli výchozí nastavení, použijte tlačítka pro ▲/▼/◀/▶ navigaci. Jakékoliv nastavení potvrďte tlačítkem [OK]. Menu můžete kdykoliv opustit stisknutím tlačítka [EXIT]

Stránka obecného nastavení

Obrazovka TV - Vyberte z následujících možností

4:3PS	Tradiční formát obrazu často používaný pro starý film
4:3 LB	Tradiční obraz, který byl přizpůsoben pro širokoúhlou obrazovku
16:9	Širokoúhlý formát obrazu

Jazyk nastavení - Jazyk DVD menu

Stránka nastavení zvuku

Nastavení reproduktorů - Vyberte z následujících možností

LT/RT	Set LT/RT Downmix
Stereo	Set Stereo Downmix

Nastavenia dolby digital

Dualální Mono - Vyberte z následujúcich možností

Dual Mono	Dvoukanálové výstupy zvuku pravého a levého reproduktoru
Mono L	Levý výstup zvuku
Mono R	Pravý výstup zvuku
Mix Mono	Jednokanálový výstup zvuku, ale mix mezi pravým a levým

Dynamic Range - Je rozdíl mezi nejtiššími a nejhlasitějšími zvuky. Toto nastavení pracuje pouze s DVD nahranými v Dolby digital

Stránka preferencí

TV Typ - Vyberte z následujúcich možností

NTSC	Běžně používané pro disky ze Severní Ameriky, Japonska atd.
PAL	Standard pro disky z VB/Evropy, většiny asijských zemí, Austrálie atd.
Auto	Pro NTSC a PAL

Základní nastavení - Tato volba vám umožňuje přestavit všechny DVD nastavení na nastavení od výrobce.

* - Pouze pro zařízení vybavená vestavěným DVD přehrávačem

Často kladené otázky

Všeobecné	Chci mít hlasitější zvuk připojením dodatečných reproduktorů	Existují 2 možnosti: 1) Použijte digitální COAX výstup připojený k externímu systému zesilovače/prostorového zvuku 2) Pro připojení k systému zesilovače/prostorového zvuku použijte 3,5mm sluchátkový výstup a 3,5mm propojovací kabel (dodávaný samostatně)
Všeobecné	Proč jsou některé volby v nabídce nedostupné a šedé	Některé volby jsou k dispozici pouze v určitých zdrojích, např. HDMI, PC/VGA. Nejsou k dispozici u jiných zdrojů, kde nemají žádný vliv.
TV	Přeladil jsem na digitální TV, ale nepodařilo se mi naladit žádny nebo všechny kanály anebo kanály, které jsem naladil, jsou rušeny.	1) Zkontrolujte, zda jste v oblasti příjmu digitálního TV. 2) Zkontrolujte, zda používáte anténu, která je schopna přijímat dobrý digitální signál. Ve většině případů potřebujete vnější zesilovací/širokopásmovou anténu. V oblastech, které mají výborné pokrytí digitálním signálem, můžete použít závesný typ antény, ale je velmi pravděpodobné, že bude třeba připojit zesilovač mezi zadní část TV a zásuvkou TV antény. Z důvodu příjmu dobrého digitálního signálu není bohužel možné použít přenosný/domácí typ antény.
TV	Přeladil jsem televizor, ale po jeho vypnutí se kanály neuložily	První instalaci dokončete podle postupu uvedeného v části „Nabídka nastavení“ této příručky.
VCR/DVD nahrávání	TV jsem zapojil k mému VCR nebo DVD přes SCART, ale nelze nahrávat	Kromě připojení přes SCART, byste anténní kabel měli také zapojit z anténní zásuvky do VCR/DVD a další anténní kabel z VCR/DVD do TV.
Hrací konzoly	PS3 jsem připojil k TV přes HDMI, konzola však nepřijímá žádny obraz ani zvuk	1) Zkontrolujte, zda TV zdroj je na HDMI 2) Zkontrolujte, zda nastavení na PS3 je provedeno podle provozní příručky PS3
Hrací konzoly	Mám připojený Xbox 360 k TV přes komponentní kabel (Červený, Zelený a Modrý), ale nepřijímá žádny zvuk	Komponentní kably poskytují pouze HD obraz. Pro zvuk potřebujete zapojit červené a bílé audio kably z Xboxu do červeného a bílého přepojovacího vstupu na zadní straně TV. Postupujte prosím podle stránek „Připojení“.

Software na vašem televizoru a OSD rozložení mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Ważne zalecenia bezpieczeństwa



Prosimy uważnie przeczytać poniższe zalecenia. Przed uruchomieniem urządzenia powinni Państwo przeczytać wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i eksploatacji.

Ostrzeżenia

- ☛ Żeby zapobiec niebezpieczeństwstwu pożaru, porażeniu prądem elektrycznym albo uszkodzeniu odbiornika telewizyjnego, nie należy go narażać na działanie pyłu, deszczu, ani wilgoci i nie umieszczać na nim, ani w jego pobliżu naczynów wypełnionych cieczą.
- ☛ Odbiornika telewizyjnego nie należy umieszczać w zamkniętym miejscu, należy zapewnić, żeby otwory wentylacyjne z żadnej strony odbiornika nie zostały niczym zasłonięte.
- ☛ Odbiornik telewizyjny i wszystkie jego części, łącznie z bateriami należy likwidować w sposób, który nie zagraża środowisku naturalnemu. W razie wątpliwości, co do sposobu recyklingu prosimy kontaktować się w odpowiednią instytucję.

Żeby zapobiec powstaniu pożaru, prosimy nie zbliżać się do tego produktu z otwartym ogniem.



Bezpieczeństwo

- ☛ Należy uważać, żeby odbiornik telewizyjny nie stał na przewodzie zasilającym, ponieważ przy jego ciężarze może uszkodzić przewód zasilający i stworzyć poważne zagrożenie.
- ☛ Obok telewizora nie kładziemy telefonów komórkowych, głośników, ani innych urządzeń, których pole magnetyczne albo fale radiowe mogą spowodować zakłócenia w pracy odbiornika telewizyjnego. Jeżeli zakłócenia są widoczne, to urządzenie powodujące te zakłócenia należy odsunąć jak najdalej od odbiornika telewizyjnego.
- ☛ Do wyłączania odbiornika należy korzystać z dwubiegowego wyłącznika, który jest umieszczony z boku, pod spodem albo w tylnej części TV. Wyłącznik musi być łatwo dostępny.
- ☛ Baterie (zasilacz baterijny albo zainstalowane baterie) nie mogą być narażone na nadmierną temperaturę, którą może odbiornik.
- ☛ Odbiornik montujemy w odległości, co najmniej 5 cm od ściany w celu zapewnienia wentylacji

Konserwacja

- ☛ Urządzenie czyszczymy miękką, suchą ściereczką. Jeżeli jego powierzchnia jest szczególnie brudna do czyszczenia korzystamy z miękkiej ściereczki zwilżonej w wodzie z mydlem albo w słabym roztworze płynu do mycia naczyń.
 - ☛ Do usuwania zanieczyszczeń przyklejonych do ekranu LCD/LED stosujemy preparat do czyszczenia szkieł okularów.
 - ☛ Do czyszczenia urządzenia nie używamy alkoholu, rozpuszczalnika albo benzyny.
 - ☛ Przed użyciem chusteczek impregnowanej należy starannie przeczytać załączoną do niej instrukcję.
- OSTRZEŻENIE: jeżeli woda albo inna ciecz przedostanie się do telewizora przez powierzchnię ekranu, może to być przyczyną awarii.

Pakowanie

- ☛ Najbezpieczniejszym sposobem transportu wyrobu jest oryginalne pudełko/karton – prosimy zachować opakowanie na taką okoliczność.
- ☛ W przypadku serwisu gwarancyjnego, naprawy albo innego transportu, pudełko/karton będzie potrzebny. Serwis gwarancyjny nie będzie możliwy do przeprowadzenia, jeżeli telewizor nie zostanie właściwie zapakowany.

Ważne informacje dotyczące korzystania z gier video, komputerów, specjalnych napisów albo wyświetlania nieruchomych obrazów.

- ☛ Nadmierne korzystanie z materiałów z nieruchomoimi obrazami może spowodować trwały cień na ekranie LCD. Ten obraz będzie widoczny w tle w trakcie odbierania zwykłych programów, jako nieruchomy, stacjonarny symbol. Ten typ nieodwracalnego uszkodzenia ekranu LCD/LED można zminimalizować podejmując następujące kroki:
 1. Zmniejszając ustawioną jasność/kontrast na minimalny akceptowalny poziom,
 2. Skracając czas wyświetlania nieruchomego obrazu,
 3. Wyłączając nie używany telewizor.
- ☛ Przykłady obrazów, na które trzeba zwrócić uwagę (to nie jest wyczerpująca lista), to m.in.:
 - » logo kanałów TV, na przykład: wyświetlane logo kanałów komercyjnych z cenami – najczęściej są jasne i nieruchome; ruchome i mniej kontrastowe grafiki raczej nie powodują starzenia się ekranu;
 - » wyświetlany zegar;
 - » teletext: - nie oglądajmy stacjonarnej strony przez dłuższy czas;
 - » menu TV/DVD, na przykład: spisy treści dysków DVD;

Ważne zalecenia bezpieczeństwa

- » tryb pauzy - nie zostawiajmy na dłużej TV w trybie pauzy, na przykład przy oglądaniu DVD albo video.

Ważne – jeżeli już dojdzie do powstania cienia na obrazie/ wypalenia ekranu, to już nie zniknie i nie podlega to naprawie gwarancyjnej.

Baterie

- » Przy wkładaniu baterii należy przestrzegać ich poprawnej polaryzacji.
- » Nie korzystamy razem z różnych typów baterii i nie mieszamy nowych baterii ze starymi.
- » Baterie likwidujemy w sposób przyjazny dla środowiska naturalnego.
- » W różnych krajach sposób likwidacji baterii podlega różnym przepisom. Prosimy to sprawdzić we właściwym organie administracji.



Cd

Jak należy likwidować ten produkt?

- » Nie wyrzuca zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, baterii i akumulatorów razem z odpadami komunalnymi, ze względu na obecność niebezpiecznych dla środowiska substancji. Tego typu odpady należy przekazać do punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi. Informacja o punktach zbiórki dostępna jest u lokalnych władz samorządowych lub w placówkach handlowych.



Polski

OSTRZEŻENIE :

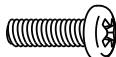


Ta tabliczka ostrzegawcza znajduje się na tylnym panelu odbiornika

TO URZĄDZENIE JEST WYROBEM LASEROWYM KLASY 1. TO URZĄDZENIE WYKORZYSTUJE WIDZIAŁNY PROMIEN LASEROWY, KTÓRY ŹLE SKIEROWANY MOŻE SPOWODOWAĆ NIEBEZPIECZNE NAŚWIETLENIE. PRZY KORZYSTANIU Z ODTWARZACZA NALEŻY DOKŁADNIE PRZESTRZEGAĆ PODANYCH ZALECEN. JEŻELI TO URZĄDZENIE JEST PODŁĄCZONE DO GNAZDKA ZASILAJĄCEGO, TO NIE WOLNO Z BLISKA ZAGŁĄDAĆ PRZEZ OTWORY DO JEGO WNĘTRZA. KORZYSTAMY Z PILOTA ALBO Z PRZYCISKÓW TAK, ŻEBY STEROWAĆ URZĄDZENIEM DOKŁADNIE TAK, JAK JEST TO OPISANE W INSTRUKCJI. W PRZECIWNYM RAZIE MOŻECIE BYC NARAŻENI NA DZIAŁANIE NIEBEZPIECZNEGO PROMIENIOWANIA. NIE OTWIERAJCIE OBUDOWY I NIE NAPRAWIAJCIE TEGO URZĄDZENIA WE WŁASNYM ZAKRESIE. SERWIS PROSIMY POWIERZĄĆ SPECJALISTOM.

Co zawiera opakowanie

Podaż tego telewizora obejmuje następujące części:

	1x TV		1 x pilot
	2 x bateria AAA		1 x Instrukcja obsługi
	1 x podstawa telewizora 1x krk		1 x Przewód RF
	1 x pakiet instalacyjny		1x karta gwarancyjna

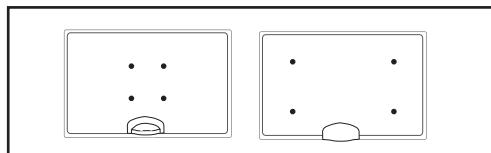
Mocowanie podstawy

Należy postępować zgodnie z instrukcjami aby zainstalować stojak, znajduje się w torebce z akcesoriami

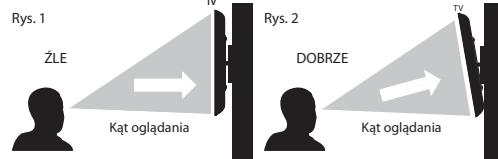
Montaż do ściany

Do tego telewizora niezbędny jest uchwyt do ściany VESA 100 albo jego zamiennik.

1. Wybieramy cztery wkręty, które pokazano niżej.
2. Uchwytścienny przykręcamy do otworów montażowych znajdujących się w tylnej ścianie TV..



Jeżeli TV jest zamontowany do ściany na wysokości większej, niż poziom oczu, to optymalną widoczność ekranu osiągamy pochyłając TV w dół tak, żeby patrzeć pod kątem na ekran TV. Patrz rys. 1 i 2..



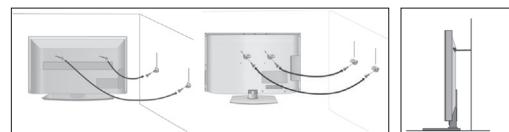
Ważne

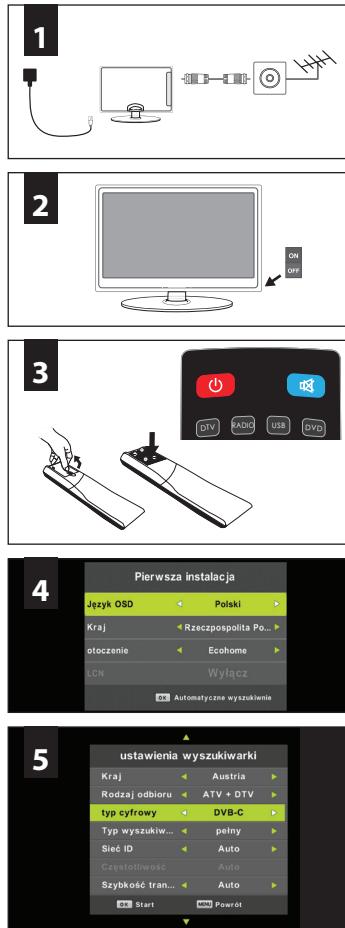
Instrukcja montażu telewizora na ścianie. Jeśli nie jesteś w stanie połączyć śrubami telewizora z dostarczonym elementem montażowym do montażu TV na ścianie, sugerujemy, aby zabezpieczyć produkt śrubą z uchem oraz specjalną plombą.

Za każdym razem upewnij się że dzieci nie mają możliwości wieszańia się, wspinania oraz poruszania powieszonym TV.

Poluzowany uchwyt może być przyczyną poważnych urazów dla Ciebie i Twoich dzieci.

Plomba bezpieczeństwa powinna znajdować się pomiędzy TV a ścianą.





Zaczynamy – ustawienia początkowe

1. Za pośrednictwem dostarczonego przewodu RF podłączamy TV do gniazda antenowego TV . Przewód zasilającyłączamy do gniazdka sieciowego.
2. Telewizor włączamy włącznikiem głównym umieszczonym na boku TV.
3. Dostarczone baterie wkładamy do pilota i włączamy TV naciskając przycisk Standby.
4. Przywita Was ekran powitalny. Gdyby się nie pojawił, prosimy naciśnąć [MENU] na pilocie zdalnego sterowania, potem 8-8-8-8 w menu wyświetli się. Naciśkając OK na pilocie zdalnego sterowania rozpoczętym strojenie.
W ramach naszego stałego rozwoju zmniejszenia zużycia energii, dodaliśmy dodatkową funkcję do tej telewizji o nazwie "Ecohome" ("widzieć to po raz pierwszy podczas instalacji"). Pobór mocy przy użyciu Ecohome funkcje jest około 15 % niższy niż w niektórych innych trybach. Jasność obrazu jest zredukowana przy użyciu Ecohome funkcji. Jeśli ta funkcja nie jest odpowiednie dla środowiska przeglądu można wybrać inne tryby w razie potrzeby. (Należy pamiętać, tryb "Professional" jest dla optymalnego ustawienia obrazu domyślnie, jednak pobór mocy to około 15% wyższy niż w trybie "Ecohome")
Wybierz kraj, język i typ wyświetlacz (Środowisko). W celu ustawienia znalezionych kanałów zgodnie z preferencjami operatora telewizji kablowej należy przełączyć LCN* na ON (dotyczy tylko DVB-C)
5. Następnym krokiem jest wybór typu nadawania cyfrowego. Można wybrać pomiędzy DVB-T i DVB-C. Analogowa część jest przeszukiwana automatycznie, ponieważ większość sieci kablowych zawiera kilka sygnałów analogowych.* Połączenie (DVB-C): Jeśli łączysz się za pośrednictwem szerokopasmowej sieci kablowej, wybierz DVB-C połączenie. Jeśli to możliwe, zachowaj wszystkie ustawienia. Aby rozpocząć przeszukiwanie kanałów naciśnij OK.*
Jeśli wyszukiwanie kanałów nie powiodło się, skontaktuj się z dostawcą dla transmisji ważny „Network ID”. Powtórz wyszukiwanie kanałów. Naciśnij [MENU] Wybierz „Automatyczne wyszukiwanie” i wpisz ID sieci. Rozpocznij wyszukiwanie przez naciśnięcie [OK].*

Podpowiedź:

Jeżeli TV odszuka niektóre, ale nie wszystkie kanały cyfrowe, to nie TV działa źle, ale odbierany sygnał nie jest dostatecznie silny. (Poziom sygnału musi przekraczać 85% - optymalnego sygnału dla TV. Żeby oglądać i przełączać wszystkie dostępne kanały/programy trzeba zwiększyć poziom sygnału. Najekonomiczniejszym sposobem jest zakupienie i włączenie wzmacniacza sygnału pomiędzy TV a gniazdko antenowe. Jeżeli to nie zlikwiduje problemu, to konieczna stanie się modernizacja anteny TV i zastosowanie kompatybilnej anteny cyfrowej o wysokim zysku antenowym.

* - tylko dla modeli z DVB-S odbiornikiem

Pilot

1. Ⓛ **STANDBY** – Przełączanie TV do trybu gotowości i odwrotnie
MUTE – wyciszenie dźwięku i skasowanie wyciszenia
DTV – Przełączanie do cyfrowego źródła
RADIO – Przełączanie się pomiędzy TV i radiem w trybie cyfrowym
USB – Przełączanie na źródło USB
DVD¹ – Przełączanie na źródło DVD
2. 0 – 9 bezpośredni wybór kanału TV.
TV GUIDE – Otwiera siedmiodniowy program TV, (tryb cyfrowy).
 ↵ – Powrót do wcześniejszych oglądanych kanałów
VOL ▲/▼ – Zwiększenie/zmniejszenie poziomu siły glosu
S MODE - Wybieramy z następujących opcji trybów dźwięku
P MODE - Wybieramy z następujących opcji trybów obrazu
FAV – Wyświetlenie menu ulubionych pozycji
CH ▲/▼ – Zwiększanie albo zmniejszanie numeru oglądanego kanału
3. (▲/▼/◀/▶/OK) – Umożliwia przechodzenie przez on-screen menu i zmianę ustawień systemowych zgodnie z Waszymi preferencjami
MENU – Wyświetlenie OSD menu
EXIT – Wyjście ze wszystkich menu
SOURCE – Wyświetlenie menu wejście/źródło
INFO – Naciskamy raz dla uzyskania informacji o aktualnym/następnym kanale. Naciskamy dwa razy dla uzyskania informacji programowej o aktualnym programie
4. **ASPECT** – Przełączanie pomiędzy różnymi formatami obrazu
SLEEP – Kolejno naciskając przechodzimy opcje układu czasowego
AUDIO – Zmiana języka dźwięku, (jeżeli jest dostępna)
SUBTITLE – Włącz/Włącz dialog w dolnej części ekranu
TEXT – Tryb Teletext - Uruchomienie teletextu
TEXT HOLD - Tryb Teletext - Zatrzymanie aktualnie wyświetlanej strony
TEXT DVD ZOOM - Tryb teletextu - tryb DVD - Zblinienie
 Ⓛ **DISPLAY** – Wyłączenie ekranu podczas słuchania radia
DVD MENU¹/Rec² – tryb DVD - Wyświetlanie menu dysku DVD
 PVR mode - Nagrywanie tego, co jest w telewizji
DVD SETUP/Rec List² – tryb DVD - Wyświetlanie ustawień menu DVD
 PVR mode - Otwiera nagrany wcześniej zapis.
 ↵ – Ponowne włączenie aktualnego katalogu
 ↶ – Przejście w przód do kolejnego katalogu
 ■/▲¹ – Zatrzymanie odtwarzania. / Wysunięcie dysku w trybie DVD.
 ◀ – Odtwarzanie w trybie szybkiego przewijania wstec.
 ▶ – Odtwarzanie w trybie szybkiego przewijania w przód.
 ▶II – Odtwarzanie/pauza
GOTO¹ – tryb DVD - Przejście do konkretnego rozdziału.
A-B¹ – tryb DVD - Naciskamy raz, żeby ustawić punkt, naciskamy drugi raz, żeby wrócić do punktu
ANGLE¹ – tryb DVD - Wybór innego kąta DVD, (jeżeli jest dostępny)
REPEAT – tryb DVD¹ - tryb USB - Odtwarzanie powtarzane
Czerwony Zielony Żółty Niebieski przycisk- Dodatkowa telegazeta i funkcje OSD
Żółty przycisk³ - Przełączanie pomiędzy ustawieniami typu 3D



1 - Funkcje dostępne tylko dla TV z odtwarzaczem DVD

2 - Funkcje dostępne tylko dla TV bez odtwarzacza PVR

3 - Funkcje są dostępne tylko dla telewizorów 3D.

Przyciski na telewizorze

▲	Wysunięcie dysku *
■◀	Odtwarzanie/Pauza *
Vol+	Zwiększenie siły głośu i menu w prawo
Vol-	Zmniejszenie siły głośu i menu w lewo
CH+	Program/Kanał i menu do góry
CH-	Program/Kanał i menu w dół
MENU	Wyświetlenie Menu / OSD
SOURCE	Pokaż początkowe menu główne
STANDBY	Tryb gotowości włączony/wyłączony

Wybór trybu wejście / źródło



Przełączanie pomiędzy różnymi wejściami / podłączeniami.

a) Wykorzystanie przycisków na pilocie zdalnego sterowania.

1. Naciskamy [SOURCE/ AV] – pojawi się źródłowe menu.
2. Naciskając [▼] albo [▼] wybieramy odpowiednie wejście.
3. Naciskamy [OK].

b) Wykorzystanie przycisków w telewizorze.

1. Naciskamy [SOURCE].
2. Przesuwamy w górę/w dół za pomocą przycisków CH+/ CH- na odpowiednie wejście/źródło.
3. Naciskając Vol+ zmieniamy wejście/źródło na wybrane.

Podłączenia

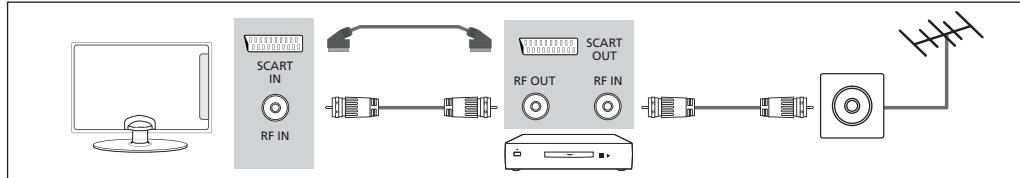
USB Port USB	HDMI 1, 2, 3* in Wejście HDMI 1, 2*, 3*
VGA(PC) * Wejście VGA-PC	VGA (PC) Audio In * PC wejście audio 3,5 mm
R/L - Video & YPbPr audio In * Komponent audio Wejście	Video (CVBS) * Wejście Video
Mini YPbPr * Mini Wejście składowych HD	YPbPr * Wejście składowych HD
SCART * Wejście SCART	CI Card IN Zwykłe połączenie modułu wejściowego
RF In Wejście antenowe	COAX Audio Out * Cyfrowe wyjście koncentryczne
HEADPHONES* wyjście słuchawkowe 3,5 mm	

* - Dla wybranych modeli

Podłączenia

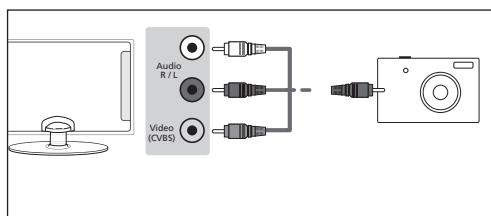
Podłączenie odtwarzacza DVD, video albo odbiornika kablowego / satelitarnego

Wejście/źródło TV ma być przełączone na SCART



Podłączenie kamery, aparatu fotograficznego albo konsoli do gier

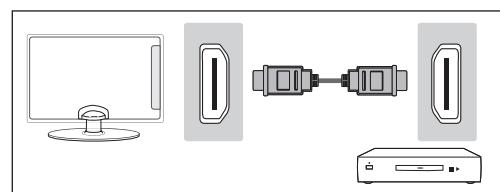
Wejście/Źródło TV ma być przełączone na Video



Podłączenie urządzenia o wysokiej rozdzielcości (HD)

Możliwość 1 – przewodem HDMI do HDMI

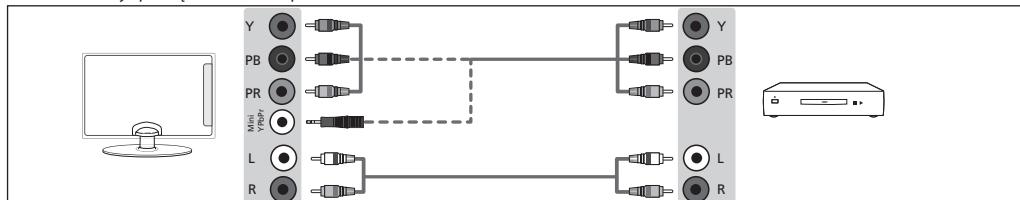
Przewód HDMI przenosi sygnał video i audio i może Wam zapewnić cyfrową jakość video i audio, z minimalnymi stratami jakości obrazu.



Możliwość 2 – przez przewód Component i Mini Komponent sygnału.

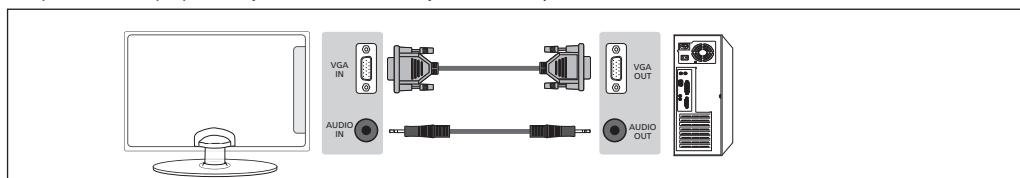
Jeżeli macie urządzenie, które jest wyposażone w przewód o czerwonym, zielonym, niebieskim i czerwono – białym złączu, to musicie gołączyć pomiędzy składowe sygnału (dla obrazu) i złącza dźwięku (dla dźwięku). Jeżeli Twój telewizor nie obsługuje połączenia za pośrednictwem kabla YPbPr podłączyć urządzenie MiniYPbPR kablem.

Źródło TV ma być przełączone na Component.



Podłączenie telewizora do komputera *

Podłącz kabel VGA (nie zawiera) do telewizora i komputera lub laptopa. Aby korzystać z głośników telewizora, należy podłączyć komputer PC lub laptopa do wejścia audio 3,5 mm. Wejście TV musi być ustawione na VGA.



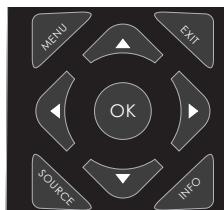
* - tylko dla modeli z wyjściem VGA

Typ:

Urządzenie bez złącza VGA nie mogą być używane jako monitor komputera, jak byłoby to możliwe za pośrednictwem złącza HDMI.

Sterowanie menu TV

TV menu



Do menu wchodzimy naciskając przycisk [MENU] na pilocie. Do menu wchodzimy naciskając [OK]. Jeżeli chcemy zmienić jakiekolwiek wcześniejsze ustawienie, korzystamy z przycisków ▲/▼/◀/▶ strzałek. Każde ustawienie zatwierdzamy przyciskiem [OK].

Menu możemy opuścić w każdej chwili, naciskając przycisk [EXIT].

Menu kanałów



Automatyczne wyszukiwanie - Umożliwia Wam dostrojenie wszystkich cyfrowych kanałów telewizyjnych, cyfrowych stacji radiowych i kanałów analogowych.

Ręczne wyszukiwanie analogowe - Umożliwia Wam ręczne dostrojenie Waszego sygnału analogowego

Ręczne wyszukiwanie DVB - Umożliwia Wam ręczne dostrojenie Waszego sygnału cyfrowego

Edycja programów - Umożliwia Wam kasowanie, przeskakiwanie i dodawanie ulubionych kanałów

Lista - Wyświetla Wasze uwagi do programu.

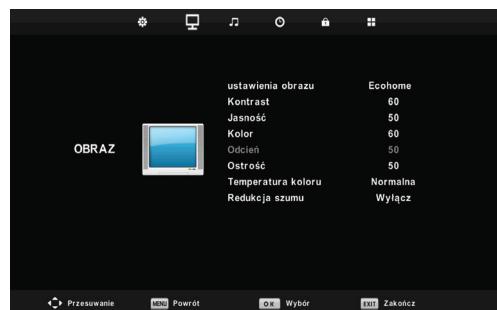
Informacje o sygnale - Informacje o wytrzymałości sygnału.

Informacja CI - Usługa oglądania płatnych programów

wymaga, aby do TV była wprowadzona karta „smartcard”.

Jeżeli przystępujcie do usługi płatnych programów, to udostępniający dostarczy Wam "CAM" i "smartcard". CAM wkładamy do złącza COMMON INTERFACE PORT (CI Card In).

Menu obrazu



Ustawienia obrazu - możemy wybierać pomiędzy następującymi, dokonanymi wcześniej ustawieniami

Standart	Wybrane wcześniej ustawienie
Dynamiczny	Ustawienie zalecane przy szybko zmieniającym się obrazie
Łagodny	Ustawienie daje łagodniejsze kolory i mniejszą jasność
Personalny	Umożliwia Wam ręczną zmianę wszystkich ustawień
Ecohome	Zużywa 15% mniej energii.

Kontrast - Ustawa równowagę między czernią a bielą

Jasność - Zwiększenie albo zmniejszenie jasności obrazu

Kolor - Zwiększenie intensywności barw od czerni do bieli

Odcięń - Umożliwia Wam podkreślanie albo osłabianie odcięń obrazu

Ostrość - Zwiększenie albo zmniejszenie ostrości obrazu

Temperatura koloru - wybieramy z następujących, dokonanych wcześniej ustawień

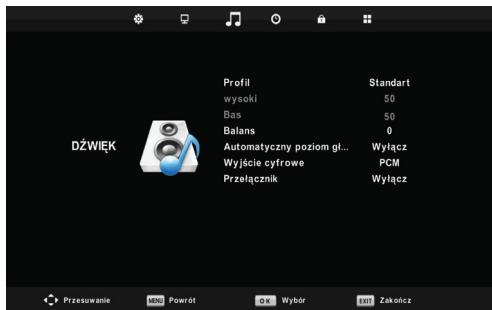
Normalna	Wybrane wcześniej ustawienie
Ciepła	Podkreślony czerwony kolor w obrazie
Zimna	Podkreślony niebieski kolor w obrazie

Redukcja szumu - wybieramy z następujących, dokonanych wcześniej ustawień

Wylacz	Wylączenie zmniejszania szumów
Niski	Minimalne ustawienie systemu
Średni	Średnie ustawienie systemu
Wysoki	Maksymalne ustawienie systemu
Standart	Ustawienie wstępne

Sterowanie menu TV

Ustawienia dźwięku



Profil - Możemy wybierać spomiędzy następujących, dokonanych wcześniej ustawień

Standard	Ustawienie początkowe
Muzyka	Zwiększa poziom muzyki w stosunku do mowy
Kino	Udostępnia żywyszy i pełniejszy dźwięk podczas filmów
Personalny	Dopasowuje się do Państwa osobistych preferencji
Sport	Poprawia jakość dźwięku przy imprezach sportowych

Podpowiedź: tony wysokie i niskie można ustawać tylko przy wybranym trybie dźwiękowym „Użytkownik”.

Wysoki - Służy do ustawienia poziomu tonów wysokich w dźwięku

Bas - Służy do ustawienia poziomu tonów niskich w dźwięku

Balans - Służy do wyrównania poziomu dźwięku pomiędzy lewymi a prawymi głośnikami

Automatyczny poziom gło. - Po przełączeniu na "on" siła głosu pozostanie na jednakowym poziomie bez względu na wejście/źródło

Wyjście cyfrowe - Jest to cyfrowe wyjście COAX Audio, które ustawiamy zgodnie z następującymi opcjami:*

Wyl	Wyłączone
Auto	Automatycznie dobiera najlepsze ustawienia
PCM	Tę możliwość wybieramy, jeżeli jesteśmy podłączeni do urządzenia Stereo Hi-fi przez przewód koncentryczny (kodowana modulacja impulsowa (PCM) z wykorzystaniem cyfrowej postaci sygnału analogowego)

Przelącznik - Zwiększenie albo zmniejszenie siły kompletnego dźwięku

* - Tylko dla modeli z cyfrowym wyjściem COAX

Menu czasu



Zegar - ustawienie daty i czasu

Czas Wył - Umożliwia Wam ustawienie konkretnego czasu wyłączenia Waszego TV

Czas Wt - Umożliwia Wam ustawienie konkretnego czasu wyłączenia Waszego TV, przy czym zostanie wyświetlony kanał, źródło sygnału i siła dźwięku. Ta funkcja może się włączać ponownie każdego następnego dnia albo tylko w wybranym dniu.

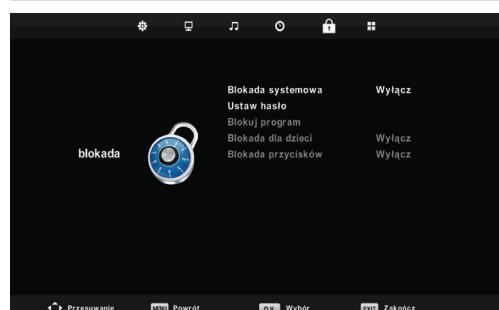
Strefa czasowa - Służy do zmiany aktualnej strefy czasowej

Sleep Timer - Umożliwia Wam ustawienie wyłączenia po upływie pewnego czasu tak, żeby telewizor sam wyłączył się po upływie określonego czasu. Wyłączenie -> 10min -> 20min -> 30min -> 60min -> 90min -> 120min -> 180min -> 240min

Auto standby - Wyłącza i włącza funkcję

Timer OSD - Czas wyświetlania OSD menu

Menu blokada



Blokada systemowa - Umożliwia Wam zamknięcie i otwieranie menu. Będziecie poproszeni o wprowadzenie 4 cyfrowego hasła, wpisując hasło kończymy, naciskając przycisk ▲. Do kasowania korzystamy z przycisku ▼. Wstępnie ustawionym hasłem jest 0000.

Ustaw hasło - Zmień domyślne hasło.

Blokuj Program - Zablokować określone kanały telewizyjne.

Sterowanie menu TV

Blokada dla dzieci - Blokowanie kanałów telewizyjnych oparte na ograniczeń wiekowych.

Blokada przycisków - Zablokowanie przycisków TV.

Menu komfiguracja



Język OSD - Umożliwia Wam zmianę języka menu

Język teletektu - Umożliwia Wam zmianę języka teletekstu

Język dźwięku - Umożliwia Wam zmianę języka dźwięku

Język podtekstów - Umożliwia Wam zmianę języka podtekstów

Pomoc dla niesłyszących dosłyszący - Jeśli sygnał zapewnia wsparcie dla niesłyszących, po naciśnięciu „Subtitle” będą wyświetlane napisy. W przypadku ustawienia dla niesłyszących na włącz i przełączających się na kanał ze wsparciem dla niesłyszących, napisy dla osób niedosłyszających zostaną włączone automatycznie

System plikowy PVR - Umożliwia zarządzanie systemem plików z podłączonymi urządzeniami USB.

Pomiar stron - Format obrazu może się zmieniać zależnie od kanału/nadajnika. Istnieje dużo różnych możliwości zaspokojenia Waszych potrzeb.

Automat	Automatycznie dobierany jest najlepszy format obrazu. Taki, że obraz jest we właściwym położeniu. Mogą jedynie wystąpić czarne pasy w górnej/dolnej części ekranu i/albo po jego bokach.
4:3	Format 4:3 jest wyświetlany w pierwotnej wielkości. Do wypełnienia ekranu 16:9 niezbędne są boczne pasy.
16:9	Format ekranu z sygnałem regularnym 16:9. Obraz 4:3 zostanie rozciągnięty włączając cały ekran
Powiększenie 1/2	Obraz ma poprawne proporcje, ale zbliżamy go, żeby wypełnił cały ekran
Pełny obraz	Rozciąga obraz do pełnego ekranu

Ekran niebieski - Jeżeli na wejściu nie ma żadnego sygnału, to kolor tła zmienia się pomiędzy jasnoniebieskim i ciemnoniebieskim kolorem (do dyspozycji tylko w niektórych źródłach).

Pierwsza instalacja - Stars the first time instalation setup.

Ustawienia fabryczne - kasuje menu do poziomu ustawień fabrycznych.

Aktualizacja oprogramowania (USB) - Od czasu do czasu możemy pobrać nowe oprogramowanie firmowe w celu poprawienia funkcjonowania telewizora (można je pobrać). To menu umożliwia Wam zainstalowanie w telewizorze nowego oprogramowania/firmware. Więcej szczegółów o sposobie pobierania zostanie udostępnione razem z tym oprogramowaniem.

Po udanej aktualizacji oprogramowania przed ponownym uruchomieniem TV usuń pamięć USB z telewizji.

HDMI CEC* - umożliwia obsługę urządzeń podłączonych przez złącze HDMI pilotem zdalnego sterowania.

Auto Power* - automatyczne włączanie / wyłączanie urządzeń podłączonych przez złącze HDMI CEC

Device menu* - zarządzanie menu urządzenia za pomocą pilota do telewizora.

HDMI ARC* - umożliwia przesyłanie sygnału audio z transmisji naziemnej / przez HDMI do odbiornika AV bez użycia dodatkowego kabla audio. Funkcja ta jest dostępna tylko włączu (wyjście) HDMI 2.

Podłączone urządzenie musi być zgodne z HDMI CEC*

Ustawienia PC *



Auto. Pozycja - Umożliwia automatyczne skonfigurowanie telewizora do użycia go, jako monitor komputerowy

Poz. pozioma - Zmiana poziomego położenia obrazu

Poz. pionowa - Zmiana pionowego położenia obrazu

Rozmiar - Wzrost wielkości obrazu

Faza - Służy do ustawienia opóźnienia fazy w celu zmniejszenia szumów obrazu

Odnowienie pozycji - Powrót do ustawień początkowych

Podpowiedź: jeżeli komputer jest przez pewien czas nieaktywny, to telewizor przełącza się do stanu „oczekiwania”, (ekran wyłącza się w celu oszczędności energii). W celu ponownego uruchomienia go, naciskamy przycisk „stanby”.

* - Dla wybranych modeli

Sterowanie menu TV

Siedmiodniowy program tv



Program TV jest dostępny w cyfrowym trybie TV. Udostępnia informacje o przyszłych programach (tam, gdzie jest to obsługiwane przez kanał freeview). Można obejrzeć początek i koniec wszystkich programów na wszystkich kanałach na kolejne 7 dni, wprowadzić uwagi i zaplanować ich nagrywanie.

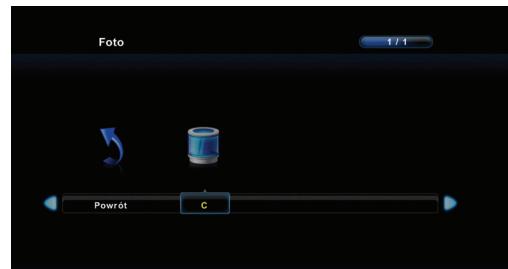
1. Naciskamy [TV GUIDE]. Pojawi się program TV na kolejne 7 dni
2. W menu poruszamy się za pomocą ▼▲◀▶
Teraz można:
Ustawić przypomnienie naciskając GREEN (ZIELONY)
Program z poprzedniego dnia można obejrzeć naciskając YELLOW (ZŁOTY)
Program z następnego dnia obejrzeć naciskając BLUE (NIEBIESKI)
3. Naciskając [EXIT] kończymy pracę z 7-dniowym programem TV

Tryb USB / odtwarzacz mediów

Tryb USB umożliwia odtwarzanie treści różnych typów, które są zapisane w Waszej pamięci USB. Prosimy przejść do strony ze specyfikacją techniczną w sprawie kompatybilności typowych plików. Po przełączeniu na źródło USB na ekranie pojawia się powyższe menu. Treść zostaje podzielona na Foto, Muzykę, Film i Text, zależnie od typu pliku.



4. W menu można się poruszać za pomocą przycisków strzałek ▲/▼/◀/▶. Dla potwierdzenia pozycji, którą chcecie odtwarzać/wyświetlić, naciskamy przycisk [OK].



5. Wybieramy odpowiedni napęd. (Jeżeli Wasz napęd ma 1 miejsce, to będziecie oglądać tylko 1 pozycję)



6. teraz możecie otworzyć pozycję. Naciskamy OK, żeby ją wyświetlić.



7. Podczas oglądania sterujemy pozycją za pomocą albo naciskamy (i) i korzystamy z przycisków ▲/▼/◀/▶ i (OK)

Sterowanie menu TV

DVD menu*

Do menu wchodzimy naciskając przycisk [D. SETUP] na pilocie.
Do menu wchodzimy naciskając [OK].

Jeżeli chcemy zmienić jakiekolwiek wcześniejsze ustawienie, korzystamy z przycisków **▲/▼/◀/▶** strzałek. Każde ustawienie zatwierdzamy przyciskiem [OK]. Menu możemy opuścić w każdej chwili, naciskając przycisk [D. SETUP].

Strona ustawień głównych

V Type - Wybieramy z następujących możliwości

4:3PS	Tradycyjny format obrazu, często stosowany w starych filmach
4:3 LB	Tradycyjny obraz, który był przystosowany do ekranu panoramicznego
16:9	Szerokątny format obrazu

Język OSD - Umożliwia Wam zmianę języka menu

Strona ustawień dźwięku

Ustawienia głośników - Wybieramy z następujących możliwości

LT/RT	Set LT/RT Downmix
Stereo	Set Stereo Downmix

Ustawienia dolby digital

Dual Mono - Wybieramy z następujących możliwości

Stereo	Wyjścia 2 kanałów dźwięku prawego i lewego
Mono L	Wyjście dźwięku z lewej
Mono R	Wyjście dźwięku z prawej
Mix Mono	Wyjście jednokanałowe dźwięku zmieszanego dla lewego i prawego kanału

Dynamic - To jest odstęp między najcięższymi a najcięższymi dźwiękami. To ustawienie działa tylko z DVD nagranymi w Dolby digital.

Strona ustawień

Rodzaj TV - Wybieramy z następujących możliwości

NTSC	Zwykłe dyski z Ameryki Północnej, Japonii, itp.
PAL	Standard dla dysków z Anglii/Europy, większej części Azji, Australii, itp.
Auto	Dla NTSC i PAL

Domyślone - Ta opcja umożliwia skasowanie wszystkich ustawień DVD i przejście do ustawień fabrycznych.

Często stawiane pytania

Ogólnie	Chcę mieć głośniejszy dźwięk po podłączeniu dodatkowych głośników	Istnieją 2 możliwości. 1) Wykorzystujemy cyfrowe wyjście COAX podłączone do zewnętrznego systemu wzmacniacza/dźwięku przestrzennego. 2) Do podłączenia do systemu wzmacniacza/dźwięku przestrzennego trzeba wykorzystać 3,5 mm wyjście słuchawkowe i 3,5 mm kabel połączeniowy (dostępny osobno).
Ogólnie	Dlaczego niektóre opcje w menu są niedostępne i zaznaczone	Niektóre opcje są do dyspozycji tylko dla pewnych źródeł, na przykład HDMI, PC/VGA. Nie ma ich do dyspozycji przy innych źródłach, dla których są nieużyteczne.
TV	Przelączyłem na cyfrową TV, ale nie odbierałem żadnego albo wszystkich kanałów i/ albo kanały, które odbierałem przerywają.	1) Sprawdźcie, czy jesteście w zasięgu cyfrowej TV. 2) Sprawdźcie, czy stosujecie antenę, która może dobrze odbierać sygnał cyfrowy. W większości przypadków potrzebny jest zewnętrzny wzmacniacz/antena szerokopasmowa. W miejscowościach, które mają doskonale pokrycie cyfrowe, można zastosować zwykły typ anteny, ale jest bardzo prawdopodobne, że będzie trzeba włączyć wzmacniacz pomiędzy gniazdko antenowe w TV a gniazdko antenowe na ścianie. Do dobrego odbioru sygnału cyfrowego nie można zastosować anteny przenośnej/domekowej.
TV	Przestroałem swój telewizor, ale po jego wyłączeniu kanały nie zostały zapisane	Po zakończeniu pierwszej instalacji prosimy kierować się częścią instrukcji z menu ustawień, która zawiera odpowiednią procedurę.
VCR/DVD nagrywanie	TV podłączyłem do mojego VCR albo DVD przez SCART, ale nie mogę nagrywać	Ko do podłączenia przez SCART, to przewód antenowy powinien być podłączony z gniazdką antenowego do VCR/DVD a inny przewód antenowy z VCR/DVD do TV.
Konsole gier	PS3 podłączyłem do TV przez HDMI, konsola jednak nie odbiera żadnego obrazu ani dźwięku	1) Sprawdzamy, czy źródło TV jest na HDMI 2) Sprawdzamy, czy ustawienia na PS3 są zgodne z instrukcją PS3
Konsole gier	Mam podłączony Xbox 360 do TV przez przewód składowych sygnału (Czerwony, Zielony i Niebieski), ale nie odbieram żadnego dźwięku	Przewody składowych sygnału udostępniają tylko obraz HD. Do odtwarzania dźwięku konieczne jest podłączenie czerwonych i białych przewodów audio z Xboxa do czerwonego i białego złącza na tylnej ścianie TV.

Oprogramowanie telewizora i menu OSD mogą ulec zmianie bez powiadomienia

Fontos biztonsági utasítások



Kérjük, olvassa el ezeket az utasításokat. A készülék használata előtt ajánlatos a teljes biztonsági és használati utasítás elolvasása.

- ☛ Hogy csökkentse a tűz vagy elektromos áram okozta baleset veszélyét, vagy a készülék meghibásodását, ne tegye ki por, eső vagy nedvesség hatásának, ne rakjon rá vagy közelébe semmilyen folyadékot tartalmazó tárgyat.
- ☛ Ne helyezze a készüléket lezárt helyre, győződjön meg arról, hogy semmi nem takarja a TV készülék hátoldalán található szellőző nyílásokat.
- ☛ A TV készülékkel, annak részeivel beleérte az elemeket is, bánjon környezetkímélő módon. Reciklálat tekintetében felmerülő kétségek esetén vegye fel a kapcsolatot a helyi szervekkel az újrahasznosítást illetően.

Tűzveszély megelőzése
érdekében soha ne közelítsen
ehhez a termékhez gyertyával
vagy más nyílt lánggal.



Biztonság

- ☛ Soha ne próbálja kicserélni a hálózati csatlakozót, amennyiben erre nincs képesítése és jogosultsága. Hálózati kábel cseréjének szüksége esetén forduljon a gyártóhoz információért a megfelelő helyettesítőről.
- ☛ Soha ne használja a TV készüléket, ha az bármilyen módon sérült.
- ☛ A készüléket mindenkorban a vízszintes felületre helyezze, ahol nincs kitéve erős rezgéseknek.
- ☛ Ügyeljen arra, hogy a TV készülék nincs ráhelyezve a hálózati kábelre, mert súlya megsérítheti a kábelt, ami balesetveszélyes.
- ☛ Soha ne helyezzen a TV készülékre mobiltelefont, reproduktort vagy más berendezést, amely a TV készülék rádió vagy magnetikus zavarását okozhatja. Ha a zavarás látható, távolítsa el a zavaró készüléket a TV közeléből.
- ☛ A készülék hálózatról történő lekapcsolásához kérjük, használja a TV oldalán, alján vagy hátlján található többpólusú kapcsolót. A kapcsoló könnyen hozzáférhető kell, hogy legyen.
- ☛ Az elemeket (tápegységet vagy telepített elemeket) ne tegye ki magas hőmérséklet, napsugarak, tűz, stb. hatásának. A készüléket a ventiláció miatt a faltól legalább 4 cm távolságra helyezze.
- ☛ A TV nem alkalmas mint munkaállomás.

Karbantartás

- ☛ A készüléket puha, száraz kendővel tisztítsa. Ha a felület rendkívül piszkos, tisztítására használjon finom szappanos vizben vagy gyenge szapont oldatban nedvesített törökendőt.
- ☛ Az LCD/LED képernyőre ragadt szennyeződések eltávolítására használjon szemüvegek tisztítására alkalmas szert.
- ☛ A készülék tisztítására soha ne használjon alkoholt, hígítót vagy benzolt.
- ☛ Kémiailag kezelt törökendő használata előtt mindig alaposan olvassa el a hozzá csatolt utasítást

FIGYELMEZTETÉS: Ha víz vagy más folyadék kerülne a TV készülékbe a képernyőpanel felületén keresztül, az meghibásodáshoz vezethetne.

Csomagolás

- ☛ A legbiztonságosabb megoldás terméke szállításánál az eredeti doboz/csomagolás használata – kérjük, tartsa meg a csomagolást ilyen esetre.
- ☛ Garanciában történő javítás vagy egyéb segítség esetén szüksége lesz az eredeti dobozra/csomagolásra. A garanciális javítást nem fogjuk tudni véghezvinni, ha nem fogja tudni a terméket helyesen becsomagolni.
Kérjük, olvassa el ezeket az utasításokat. A készülék használata előtt ajánlatos a teljes biztonsági és használati utasítás elolvasása.

Fontos biztonsági utasítások

Fontos információk videojáték, számítógép, speciális feliratok vagy más nem mozgó feliratok ábrázolásával kapcsolatban

- ☛ Nem mozgó képeket tartalmazó programok gyakori ábrázolása az LCD képernyőn tartós „árnyékképet” okozhat.
- ☛ Ez a kép normál programoknál stacionárius, nem mozgó képként látható a háttérben. Ez a visszafordíthatatlan LCD/LED képernyő károsodás csökkenthető a következő lépések segítségével:

1. Fényerő/kontraszt beállítás csökkentésével a minimális nézhető szintre.
2. Nem mozgó kép hosszan tartó ábrázolásának elkerülésével.
3. Készülék kikapcsolásával, amennyiben azt tényleg nem használják.

- ☛ Néhány példa azokról a képekről, amelyekre kell, hogy oda figyeljen (a lista nem teljes):
 - » TV csatornák logója, például vásárlási csatorna logója és az árak kiége maradnak, ha ábrázolásuk nagy fényerőnél mozdulatlanul törtenik. Mozgóképeknél, vagy alacsony kontraszt beállításnál kisebb az esélye az úgyn. képernyő öregedésnek.
 - » Idő ábrázolása
 - » Teletext: Ne nézzen sokáig nem mozgó oldalt
 - » TV/DVD Menü: pld. a DVD diszk tartalmának listája
 - » Szünet mód: Ne hagyja a TV készüléket hosszan ebben a módban, ha DVD-t vagy videót néz.

Fontos – ha egyszer megjelenik az árnyékkép / képernyő kiégés, az már sosem tűnik el, ez jótállás keretében javíthatatlan.

Hogyan semmisítse meg a terméket?

Elemek

- Az elemek behelyezésénél figyeljen a helyes polaritásra.
- Ne használjon különböző típusú elemeket, ne keverjen régi elemeket újakkal.
- Az elemeket környezetbarát módon semmisítse meg.
- Néhány területen az elemek megsemmisítésének módja szabályozva van. Kérjük, e felől érdeklődjön a helyi szerveknél.



Cd

Hulladék kezelés

- ☛ Kérem a készülék használatának végeztével, ne dogja a szortírozatlan közösségi hulladékok közé. Kérem juttassa el a kijelölt gyűjtőhelyre, hogy ott megfelelően újrafeldolgozzák a WEEE alapján. Ennek betartásával hozzájárul a környezet védelméhez, és az erőforrások újrafeldolgozásához. Kérem keresse fel az értékesítőt, vagy a helyi hatóságokat több információért.



Magyar

FIGYELMEZTETÉS :



Ez a figyelmeztetést tartalmazó etikett a készülék hátfalán van elhelyezve

EZ A BERENDEZÉS 1. OSZTÁLYÚ LÉZER TERMÉK. EZ A BERENDEZÉS VIZSONT, LÁTHATÓ LÉZER SUGARAT HASZNÁL, AMELY RÁIRÁNYÍTÁSNÁL VESZÉLYES BESÜGÁRZÁST OKOZHAT. LEJÁTSZÓ HASZNÁLATANÁL ÜGYELJEN AZ UTASÍTÁSOK HELYES BETARTÁSÁRA.

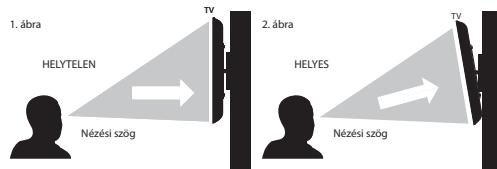
HA A BERENDEZÉS FALI KONNEKTORHOZ VAN CSATLAKOZTATVA, NE NÉZZEN KÖZELRŐL A NYILÁSOKON ÁT A BERENDEZÉS BELSEJÉRE. AZ IRÁNYÍTÓK VAGY BEÁLLÍTÁSOK HASZNÁLATA, VAGY A LÉPÉSEK ELVÉGZÉSE MÁSKÉP MINT A MEGADOTT MÓDON, VESZÉLYES RADIÁCIÓHOZ VEZETTHET.

NE NYISSA FEL A BURKOLATOKAT, ÉS A KÉSZÜLÉKET SAJÁT KEZÜLEG NE JAVÍTSA. A SZERVIZT BÍZZA ARRA JOGOSULT SZEMÉLYEKRE.

Mit tartalmaz a csomagolás

A TV készülék a következő kiegészítőket tartalmazza

	1x TV		1 x Távirányító
	2 x AAA Elemek		1 x Használati útmutató
	1x Állvány 1x Állvány összekötő		1x RF cable
	1 x telepítőcsomag		1x garancialap



Fontos tájékoztató

Helyezze a készüléket a falhoz közel, hogy megelőzze a készülék leesését, abban esetben ha meglöki.

A lejebb található útmutató, a TV egy biztonságosabb felállítását mutatja, amelyben a falhoz rögzíti azt. Ez megelőzi annak lahetőségét, hogy a TV megsértsen, egyben, hogy a készülék károsodjon.

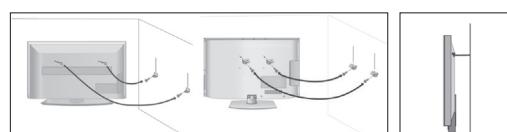
Ezen módszert akkor szokás használni, ha a készüléket üvegfelületre helyezi, és nem kívánja hozzáfűrni semmihez.

Figyeljen arra, hogy gyermekek ne másszanak a TV-re, illetve ne lógjanak azon.

Ezen felállítási típushoz szüksége lesz egy biztosító kötél-hez.

A) Egy, vagy mintkét fali csatlakozó csavar használva (a csavarok a készülékkel együtt a készülékbe csavarozva érkeznek) rögzítse a kötél egyik végét a TV-t fali csatlakozójához.

B) a rögzítő kötél másik végét rögzítse a falhoz.



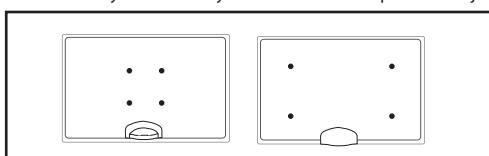
Az állvány felszerelése

Kérém kövesse a gyorsfelállítási útmutatóban található utasításokat, amellyel a kiegészítők között talál meg

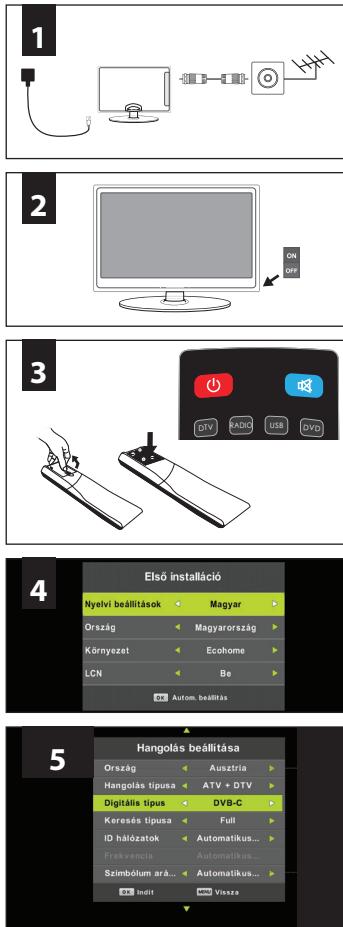
TV falra rögzítése

Elhelyezze a TV-t a falra VESA 100 vagy ezzel egyenértékű fali konzolra van szükség.

- Távolítsa el az alul feltüntetett négy csavart.
- Most egyszerűen helyezze a fali tartót a TV háttoldalán található nyílásokba. A nyílásokat az alábbi képen ábrázoljuk.



Ha a TV a falon a szemmagasságánál magasabban van rögzítve, az optimális nézést úgy éri el, hogy a TV készüléket megdönti lefelé úgy, hogy a képernyőt merőlegesen nézze. Lásd 1. és 2. ábra.



Kezdés – Elsődleges beállítás

1. A mellékelt RF kábel segítségével csatlakoztassa a TV-t a TV antenna konnektorhoz (A ábra). A hálózati kábelt csatlakoztassa a hálózati aljzatba (B ábra).
2. A TV készüléket kapcsolja be a TV oldalán található főkapcsolóval.
3. A mellékelt elemeket helyezze a távirányítóba és kapcsolja be a TV-t a Standby gomb megnyomásával.
4. Most az első installáció képernyője üdvözli Önt. Ha ez nem jelenik meg, nyomja meg a távirányítón a [MENU] gombot, és utána 8-8-8-8 és a menü megjelenik. *Folyamatban lévő fejlesztésünk eredményeképp, a készülékbe integráltunk egy új funkciót (Ecohome), amely az első telepítésnél jelenik meg. Ez a funkció segít csökkenteni az áramfogyasztást, ennek megfelelően 15%-al kevesebb áramot fogyaszt. Az Ecohome funkció a képernyő fényerejét csökkenti. Amennyiben ez a beállítás nem megfelelő az Ön környezete számára, válasszon más beállítást (megjegyzés: A "professional" beállítás az optimális alapbeállítás, de 15% al több energiát fogyaszt mint az Ecohome).*
Kérem válassza ki a kívánt nyelvet, országot, és környezetet.
*Állítsa az LCN-t ON-ra, amennyiben a talált csatornákat prioritása alapján kívánta rendezni (csak DVB-C csatornák).**
Nyomja az OK gombot, hogy elkezde a hangolást.
5. A következő lépében válassza ki a digitális közvetítés típusát. Választhat DVB-T (földfelszíni), DVB-C (kábel) között. Az analóg csatornákat automatikusan megkeresi, mivel a szolgáltatók többsége rendelkezik analóg csatornákkal.*
*Válassza ki a DVB-C-t, amennyiben a készülék kábelszolgáltatáshoz van csatlakoztatva. Nyomjon majd MENU-t, válassza ki a NETWORK ID-t és adja meg a hálózati azonosítót. Az OK lenyomásával megkezdődik a keresés.**

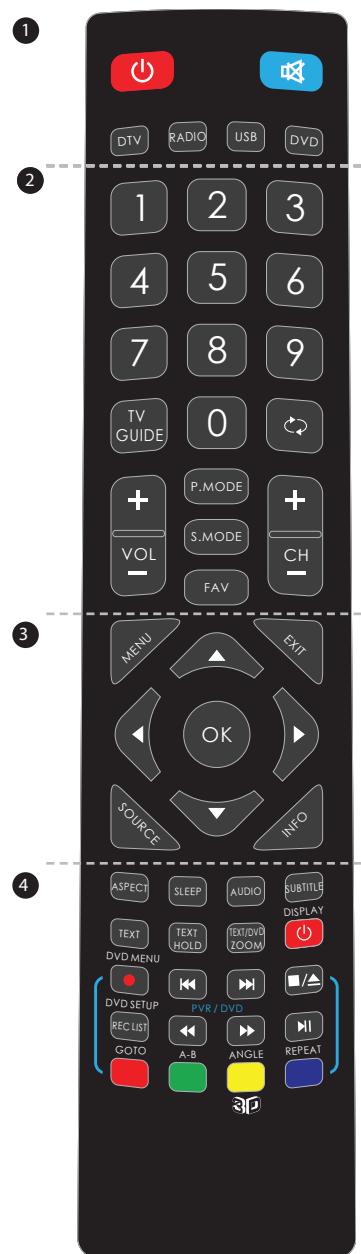
Tanács:

Ha a készülék talál csatornát, de nem találja meg az összes csatornát, helyesen működik, de a kapott szignál nem elég erős. (A szignál erőssége meg kell hogy haladj a 85 %-ot – a szignál erősségét a csatornák váltásánál láthatja). Hogy minden rendelkezésre álló csatornát fogni tudjon, növelnie kell a bejövő szignál erősségét. Ennek a leggazdaságosabb módja egy erősítő vásárlása és annak a konnektor és a vevőkészülék közé történő bekötése. Ha ez nem oldja meg a problémát, ki kell hogy cserélje az antennát egy digitális szignált befogadó magasabb hasznú antennára.

* - Csak DVB-C tunerrel rendelkező modellekhez

Távirányító

- STANDBY** – TV átkapcsolása készenléti módba és vissza.
MUTE – Hang kikapcsolása / bekapcsolása..
DTV – Váltson digitális forráusra.
RADIO – Váltson digitálisra, illetve a rádió és TV digitális forrásai között.
USB – Átkapcsolás USB forrásra.
DVD¹ – Átkapcsolás DVD forrásra
- 0 – 9** – TV csatorna közvetlen választása.
TV GUIDE – Megnyitja a 7 napos műsorkalauzt (digitális üzemmódban).
↔ – Visszakapcsolás az előzőleg nézett csatornára.
VOL ▲/▼ – Hangerő növelése / csökkentése.
S.MODE - Lapozzon a hang módok között.
P.MODE - Lapozzon a kép módok között.
FAV – Megjeleníti a Kedvencek listáit..
CH ▲/▼ – Nézett csatorna fel vagy le kapcsolása.
- (▲/▼/◀/▶/OK)** – Lehetővé teszi az on-screen menüben történő mozgást és a rendszer beállítását az ön választása szerint..
 MENU – OSD menü megjelenítése.
 EXIT – Menü elhagyása.
SOURCE – Bemenet/forrás menü megjelenítése.
INFO – Nyomon megy egyszer és információkat jelenít meg az aktuális/ következő csatornáról, kétszer az aktuális programról szóló információkat jeleníti meg.
- ASPECT** – Képernyő átkapcsolása a különböző képformátumok között.
SLEEP – Ismétlődő megnyomásával haladjon az alvásidőzítő lehetőségi között.
AUDIO – A hang nyelvénének megváltoztatása (ha hozzáérhető).
SUBTITLE – Képernyő alján található felirat ablak ki-be kapcsolása.
TEXT – Teletext mód - belépés a Teletextbe
TEXT HOLD - Teletext mód - Aktuálisan megjelenített oldal megállítása.
TEXT DVD ZOOM - DVD mód - Teletext mód - Közelítés -
DISPLAY – Képernyő kikapcsolása rádió hallgatásánál.
DVD MENU¹/Rec² – DVD mód - DVD diszk kínálatának megjelenítése
PVR mód - Rögzíti, ami épp megy a TV-ben
DVD SETUP¹/Rec List² – DVD mód - DVD beállítás menü megjelenítése.
PVR mód - Kinyitja a korábban rögzítettek listáját.
◀◀ – Aktuális fejezet újra indítása
▶▶ – Előrehaladás a következő fejezetre
■/▲ – Lejátszás megszakítása / Diszk kitalása DVD módban.
◀◀ – Lejátszás gyors visszatekerés módban.
▶▶ – Lejátszás gyors előretekercs módban.
▶▶ – Lejátszás / szünet
GOTO¹ – DVD mód - Menj a konkrét fejezetre.
A-B¹ – DVD mód - Nyomja meg egyszer, hogy beállítsa a pontot, nyomja meg még egyszer, hogy visszatérjen a pontra.
ANGLE¹ – DVD mód - Válasszon más DVD szöveget (ha lehetséges).
REPEAT – DVD mód¹ - USB mód - Lejátszás megismétlése.
Piros, Zöld, Sárga, Kék gombok – hozzáadott teletext az OSD funkciói között
Sárga gomb³ – Váltás a 3D

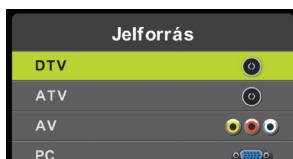


1 - csak DVD lejátszóval rendelkező TV-knél elérhető
 2 - Csak PVR funkcióval rendelkező TV-knél elérhető
 3 - Csak 3D képmegjelenítésre képes TV-kben

TV Gombok

▲	Lemez kiadása*
■◀	Lemez lejátszása/megállítása*
Vol+	Hangerő növelése és menü jobbra
Vol-	Hangerő csökkenése és menü balra
CH+	Program/Csatorna fel és menü fel
CH-	Program/Csatorna le és menü le
MENU	Menü megjelenítés / OSD
SOURCE	Bemeneti forrás menü megjelenítése
STANDBY	Standby (készbenléti mód) bekapcsolás / kikapcsolás

Bemenet/forrás-mód választás



Különböző bemenet/ csatlakozás közötti átkapcsolásra szolgál.

a) Távirányító gombjait használva:

1. Nyomja meg a [SOURCE/ AV] gombot – megjelenik a forrás menü
2. Nyomja meg a [▼] vagy [▲] gombot és válassza ki a kívánt bemenetet.
3. Nyomja meg a [OK] gombot

b) TV készülék gombjait használva

4. Nyomja meg a (SOURCE) gombot
5. A CH+ / CH- gombok segítségével tud váltani a bemenetek/ források között.
6. Nyomja meg a Vol+ gombot a kívánt bemenet/forrás kiválasztásához.

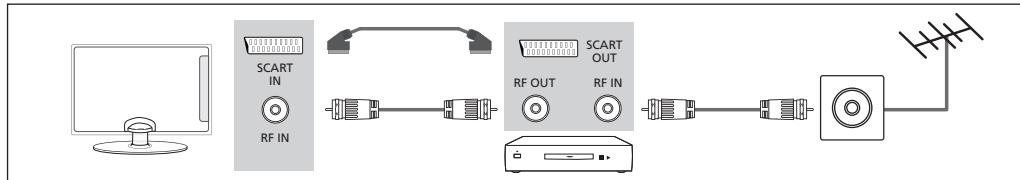
Csatlakozások

	USB USB port		HDMI 1, 2, 3* in HDMI bemenet 1, 2, 3*
	VGA(PC) * VGA-PC bemenet		VGA (PC) Audio In * 3.5mm PC audio bemenet
	R/L - Video & YPbPr audio In * Component / Video audio bemenet		Video (CVBS) * Video bemenet
	Mini YPbPr * Mini Component HD Input		YPbPr * Component HD bemenet
	SCART * SCART bemenet		CI Card IN SCART bemenet
	RF In RF / TV antenna bemenet		Sat In * Műholdas bemenet
	COAX Audio Out * Digitális koaxiál kimenet		HEADPHONES 3.5mm fülhallgató kimenet

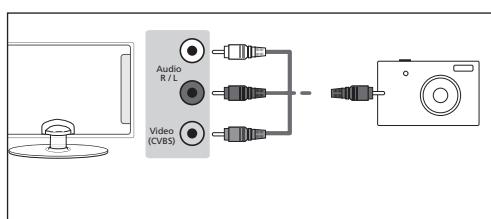
* - csak támogatott eszközöket.

Csatlakozások

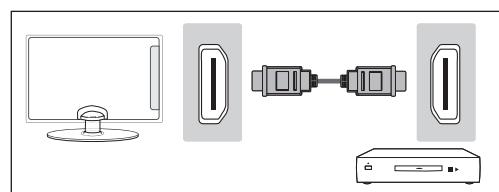
DVD Lejátszó/Rekorder, Video Rekorder, Kábel TV / Szatellit Box csatlakoztatása
A TV bemenet/forrást SCART-ra kell állítani.



Kamera, fényképezőgép, játék konzol csatlakoztatása
A TV bemenet/forrást videóra kell állítani.



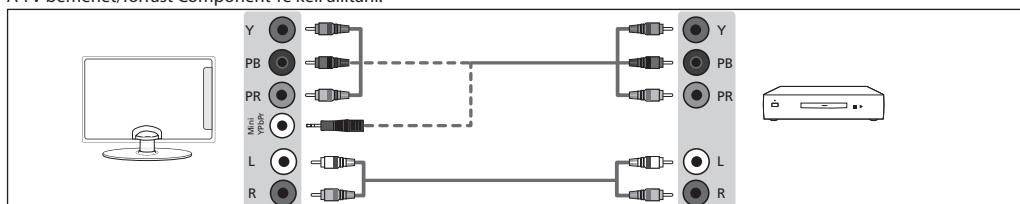
Magas felbontású (HD) készülék csatlakoztatása
1.lehetőség – HDMI-n keresztül HDMI kábellel. A HDMI kábel audió és videó szignál átvitelére is alkalmas, és lehetővé teszi a digitális minőségű video és audió elvezetését minimális minőség veszteséggel. A TV bemenet/forrást HDMI-re kell állítani.



2. lehetőség – komponens kábellel

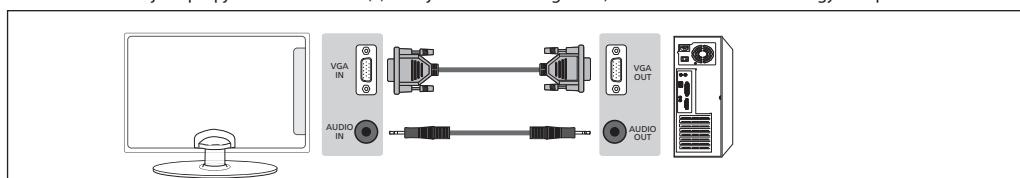
Amennyiben a csatlakoztatni kívánt készülék rendelkezik PIROS, ZÖLD, KÉK, PIROS-FEHÉR csatlakozókkal, akkor a megfelelő kábelek segítségével csatlakoztassa azt a komponens bemenetekhez (piros/zöld/kék – kép, piros/fehér – hang).

A TV bemenet/forrást Component-re kell állítani.



A készülék monitorként való használata *

Csatlakoztassa a VGA kábelt (nem kiegészítő) a TV-hez és a PC/Laptophoz. Ahoz hogy a TV hangfalait is használja, csatlakoztassa a TV audió bemenetéhez a PC-je/Laptopja audió kimenetét (3,5mm jack ami nem kiegészítő). A TV forrása a VGA-ra kell legyen kapcsolva.

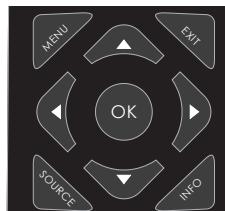


* - csak VGA csatlakozóval rendelkező készülékekhez.

Emlékeztető: Azon készülékek amelyek nem rendelkeznek VGA csatlakozóval, ne használja számítógép monitornak, mint azt a HDMI-n keresztül tenné.

TV menü kezelés

TV menü



Ebbe a menübe a távirányítón található [MENU] gomb megnyomásával lép be. Az [OK] gomb megnyomásával belép a menübe.

Ha bármilyen eredeti beállítást meg szeretné változtatni, a mozgáshoz használja a ▲/▼/◀/▶ navigációs gombokat. Bármilyen beállítást

az [OK] gomb megnyomásával hagy jóvá.

A Menüt bármikor elhagyhatja az [EXIT] gomb megnyomásával.

Csatorna menü



Automatikus beállítás - Hozzájárul a készülék digitális és analóg csatornák újrahangolásához.

Analóg kézi hangolás - Lehetővé teszi az analóg adások kézi hangolását.

DVB kézi hangolás - Lehetővé teszi a digitális adások kézi hangolását.

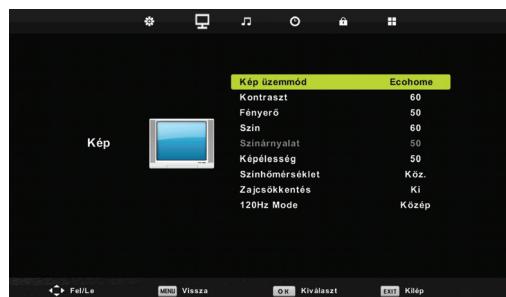
Csatorna beállítások - Lehetővé teszi a csatornák törlését, átugrását és kedvencek hozzáadását.

Menetrend - Listázza a műsor értesítőket.

Jelinformáció - DVB jelinformáció.

CI információk - A fizetett programok figyelését biztosító szolgálat igényli, hogy a TV-be legyen helyezve a „smartcard”. Ha előfizeti a fizetett programokat, a szolgáltatótól „CAM” és „smardcard” kártyákat kap. A CAM kártyát helyezze a COMMON INTERFACE portba (CI Card In).

Kép menü



Kép üzemmód - Válasszon a következő alap beállítások közül

Alap	Eredetileg beállított alapbeállítás
Dinamikus	Javasolt beállítás a gyorsan mozgó képhez
Mérsékelt	Ezzel a beállítással finomabb színeket és kisebb fényerőt ér el.
Felhasználó	Lehetővé teszi minden beállítás manuális változtatását.
Ecohome	15%-al kevesebb energiafogyasztás.

Kontraszt - Beállítja az egyensúlyt a fekete és a fehér között

Fényerő - A kép fényerejének növelése vagy csökkentése

Szín - Növeli a színességet feketéről és fehérről

Színáryalás - Lehetővé teszi a kép színezési szintjének növelését vagy csökkentését

Képélesség - Kép éllességének növelése vagy csökkentése

Színhőmérséklet - Válasszon a következő alap beállítások közül

Köz	Eredetileg beállított alapbeállítás Meleg
Meleg	Hangsúlyozott piros szín a képben
Hideg	Hangsúlyozott kék szín a képben

Zajcsökkentés - Válasszon a következő alap beállítások közül

Kia	Kikapcsolja a zavarás csökkentését
Al.	A rendszer minimális beállítása
Közép	A rendszer középfokú beállítása
Mag.	A rendszer maximális beállítása
Standard	Alapbeállítás

TV menü kezelés

Hang menü



Hangbeállítás - Válasszon a következő alap beállítások közül

Standard	Eredetileg beállított alapbeállítás
Zene	Hangsúlyozza a zenét a többi hanggal szemben
Mozi	Élőbb és teljesebb hangot nyújt filmnézésnél
Felhasználó	Választék az Ön személyes hangbeállításából
Sport	Hangsúlyozza a hangokat a sporthoz

Tipp: Magas és mély hangszintek csak a „Kezelő” üzemmódban állíthatók.

Magas hangok - magas frekvenciák mennyiségének beállítása a hangban

Mély hangok - alacsony frekvenciák mennyiségének beállítása a hangban

Balansz - átkapcsolja a hangot a jobb és a bal reproduktorok között

Automatikus hangerő - "on"-ra kapcsolás esetén a hangerő egyforma szinten marad tekintet nélkül a bemenetre/forrásról.

Dig. kimenet* - Ez a digitális COAX Audio kimenet. Válasszon a következő lehetőségek közül:

Off	Kikapcsolva
Auto	Automatikusan kiválasztja a legjobb beállítást.
PCM	Ezt a lehetőséget akkor válassza, ha sztereó HiFi-hez van csatlakoztatva koaxiális kábel segítségével (Impulzuskód-moduláció - analóg jelek digitális közegen történő továbbítására, tárolására)

AD kapcsoló - Teljes hang növelése vagy csökkentése

* - Csak digitális COAX kimenettel rendelkező készülékekhez.

Idő menü



Óra - dátum és idő beállítása

Kikapcsolás - Lehetővé teszi konkrétnak idő beállítását a TV kikapcsolására.

Bekapcsolás - Lehetővé teszi konkrétnak idő beállítását, amikor szeretné, hogy a TV készülék bizonyos idő eltelté után automatikusan kicsinál forrás és hangerő. Ezt a funkciót be lehet kapcsolni minden nap ismétlődésre, vagy pedig csak egy konkrétnapra.

Időzóna - Itt tudja megváltoztatni az aktuális időzónát.

Ébresztő - Lehetővé teszi a kikapcsolás időzítésének beállítását, tehát a TV készülék bizonyos idő eltelté után automatikusan kikapcsol. Kikapcsolva -> 10min -> 20min -> 30min -> 60min -> 90min -> 120min -> 180min -> 240min

Auto alvás kapcs. - Ki és be kapcsolja a funkciót

OSD Timer - Lehetővé teszi beállítani az időtartamot, amíg a Menü megjelenítve marad a képernyőn és ami után eltűnik.

Zárolás



Rendszerzár - Lehetővé teszi a menü zárolását/feloldását. meg kell adnia egy 4 számjegyű kódot. Használja a ▲ gombot hogy kilépjön a jelszó megerősítéséből. Használja a ▶ fombot a törléshöz. Alapbeállított jelszó 0000.

Set Password - Az alapbeállított jelszó megváltoztatása.

Programblokkolás - Zárolja a megadott TV csatornákat.

Szülői felügyelet - Zárolja a csatornákat korspecifikus tartalmak alapján.

Billentyűzár - Zárolja a TV gombjait.

TV menü kezelés

Funkció menü



Nyelvi beállítások - Lehetővé teszi a menü nyelvénék megváltoztatását

TT nyelve - Meghatározhatja a teletext megfelelő nyelvénék megjelenését.

Audio nyelvek - lehetővé teszi a DVB csatornák nyelvénék kiválasztását.

Feliratás nyelve - Lehetővé teszi a felirat nyelvénék beállítását DVB-n.

Halláskárosodott - Amennyiben a szolgáltatója lehetővé teszi, a feliratot a "felirat" gomb lenyomásával megjelenítheti. Amennyiben ezen lehetőséget bekapcsolva hagyja, amikor olyan csatornára kapcsol ahol ezen funkció támogatva van, a szolgáltatás automatikusan bekapcsolódik.

Aspektus - Az EU -ban a képarány változthat a szolgáltatótól. Alább találja ezen különböző lehetőségeket.

Auto	Automatikusan ábrázolja a legjobb képformátumot. Tehát a kép a megfelelő pozíciójában van. Fekete vonalak lehetnek a tetején/alján és/vagy szélein.
4:3	A 4:3-as képet az eredeti méretben ábrázolja. Oldalsó vonalak töltik ki a 16:9-es képernyőt.
16:9	Szabályos 16:9-es szignálú képernyő formátumok.
Zoom 1/2	A kép azonos arányú, azonban nagyított.
Teljes képernyő	A képarány olyan módú nyújtása, hogy betöltsse a képernyőt

Kék Képernyő - változtassa meg a háttérét átlátszóból kékre (csak bizonyos bemeneteken lehetséges)

Első installáció - Első beállítás megkezdése

Gyári beállítások tárolása - A gyári beállítások visszaállítása.

Szoftverfrissítés (USB) - Időről időre új firmwaret adhatunk ki a televízió működésének javítására (lehetséges letöltés).

Ez a menü lehetővé teszi az új szoftver/firmware installálását a TV készülékbe. További részleteket arról, hogyan csinálja ezt, a firmwrevvel együtt adunk ki. A sikeres frissítés után kérj újraindítás előtt, kérem távolítsa el az USB sticket a TV-ből.

HDMI CEC* - Lehetővé teszi a TV irányítását egy a HDMI-n keresztül csatlakozott egységen keresztül.

Automatikus bekapsolás* - Automatikusan le/bekapsolhatja a TV-hez kapcsolt készülékeket a HDMI CEC-en keresztül.

Készülék menü* - Lehetővé teszi a készülék menüjébe való belépést a TV távirányítóján keresztül

HDMI ARC* - Hangjelet küld a földfelszíni/műholdas adásokból az AV vevőre HDMI-n keresztül, pólólagos audió kábelek használata nélkül. Ez a funkció csak a HDMI 2 kimenetén elérhető.

A HDMI CEC-et támogatnia kell a készüléknél.*

PC beállítás menü*



Automatikus idzadás - lehetővé teszi automatikusan konfigurálni a televíziót a számítógép monitoraként történő használatra

Vissz pozició - megváltoztatja a kép vízszintes pozícióját

Függ. pozició - megváltoztatja a kép függőleges pozícióját

Méret - Kép nagyságának növelése

Fázis - fáziseltolódás beállítása a képzavarás csökkenése érdekében

Posíció visszaállítása - Visszaállítja az eredeti beállításokat.

Tipp: Ha a számítógép bizonyos időig nem aktív, a televízió átkapcsol 'sleep' (alvás) állapotba (a képernyő kikapcsol energiatakarékkosság érdekében). Visszakapcsoláshoz nyomja meg a Standby gombot.

* - csak támogatott eszközök.

Magyar

TV menü kezelés

7 Day TV Guide



A TV Kalauz digitális TV módban hozzáférhető. Információt kínál a közelgő programokról (ahol ezt a Digitális csatorna támogatja). Láthatja minden program kezdetének és végének idejét az előkvetkező 7 napban minden csatornán és emlékeztetőket állíthat be.

1. Nyomja meg a [GUIDE] gombot. A következő 7 napos TV kalauz fog megjelenni
2. Mozogjon a menüben a ▼ ▲ ◀ ▶ navigációs gombok használatával.

Most a következő lehetőségek állnak rendelkezésre:

Emlékeztetőt a GREEN (ZÖLD) gomb megnyomásával állíthat be.

Az előző napot megnézheti a YELLOW (SÁRGA) gomb megnyomásával.

A következő napot megnézheti a BLUE (KÉK) gomb megnyomásával.

3. Nyomja meg az [EXIT] -et, ezzel elhagyja a 7 napos TV kalauzt.

USB mód / Média lejátszó

Az USB mód lehetővé teszi különböző típusú tartalmak lejátszását, amelyeket elmentett az eszközre.
Nézze meg a technikai specifikációt, ami a típusfajlok kompatibilitását illeti. Ha átkapcsol USB forrásra a felül ábrázolt menü jelenik meg a képernyón. A tartalma fel lesz osztva Fotókra, Zenére, Filmekre és Szövegre, a fájlok típusától függően.



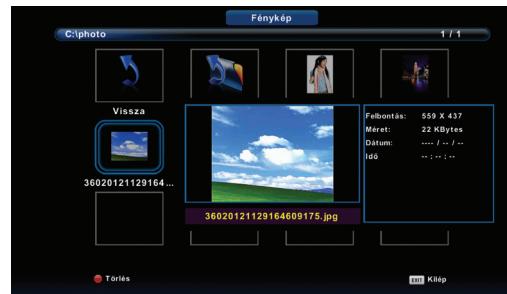
4. A menüben a navigációs gombok segítségével tud mozogni ▲/▼/◀/▶. Ha kiválasztotta a kívánt fájlt, amelyet szeretne lejátszani/megtekinteni, nyomja meg az [OK] gombot



5. Válassza ki a kívánt meghajtót (ha a meghajtó csak 1 particióval rendelkezik, akkor csak 1 eszköz fog látni).



6. Most meg tudja nyitni a tételeit. Nyomja meg az OK-t a megtekintéshez.



7. Nézés közben az eszközt az alábbi gombokkal tudja irányítani

vagy nyomja meg az (i) gombot és használja a ▲/▼/◀/▶ (OK) navigációs gombokat és az (OK) -t.

TV menü kezelés

DVD Menu*

Ahoz hogy elérje ezen menü-t nyomja meg a (D.SETUP) gombot a tárínyítón. Amennyiben változtatni kívána az alapbeállításokon, használja a ▲/▼/◀/▶ gombokat. Bármely beállítás megerősítéséhez nyomja meg az OK gombot. A menü elhagyását az (D.SETUP) gombal teheti meg, ami bármikor elvégezhető

Általános beállítási oldal

TV Rendszer- Válasszon a következő lehetőségek közül

4:3 PanScan	Tradicionális képformátum, gyakran használt régi filmeknél
4:3 LetterBox	Tradicionális képformátum, amely széles képernyőjű vetítéshez volt alakítva
Wide	Széles képformátum

OSD nyelv - Állítsa be a kívánt nyelvet

Audió beállítás lap

Hangfal beállítás - Válasszon a következő lehetőségek közül.

LT/RT	Állítsa be az LT/RT lekeverést
Stereo	Állítsa be a Sztereó Lekeverést

Dolby digital Oldal

Dual Mono

Stereo	2-csatornás hang kimenet, bal és jobb
Mono L	Baloldali hang kimenet
Mono R	Jobboldali hang kimenet
Mix Mono	Egycsatornás hang kimenet – bal és jobb keverék

Dynamic range (dinamikus terjedelem) - Ez a különbség a leghalkabb és a leghangosabb hangok között. Ez a beállítás csak akkor működik, ha a DVD diszkek Dolby rendszerben vannak feljátszva.

Jellemzők Oldal

TV Típus - Válasszon a következő lehetőségek közül

NTSC	Általában az Észak Amerikából, Japánból, stb. származó diszkekknél használatos
PAL	Standard az Nagy Britanniából/Európából, Ázsia nagy részéről stb. származó diszkekknél.
Multi	NTSC és PAL – hoz is

Default (Eredeti beállítás) - Lehetővé teszi a DVD minden beállításának törlését és visszaállítását a gyári beállításokra.

Általános információk

Általános	Hangosabb hangokat szeretnék különböző hangfalak segítségével.	2 lehetőség áll rendelkezésre: 1) Használjon digitális coax kimenetet a különböző erősítő/térbeli hangosításhoz csatlakoztatva 2) Használjon 3.5 mm-es fülhallgató kimenetet és egy 3.5 mm-es csatlakozó kábelt (külön megvásárolandó) különböző erősítő/térbeli hangosítás csatlakoztatására.
Általános	A menüben némely téTEL miÉRT hozzáférhetetlen és kisztúrkített	Némely lehetőség csak bizonyos forrásoknál hozzáférhető, például HDMI, PC/VGA. Más forrásoknál ezek hozzáférhetetlenek, mivel ezeknél nincs semmilyen hatásuk.
TV	Átkapcsoltam digitális TV-re, de néhány vagy semmilyen csatornát nem fogok, és/vagy a fogott csatornák zavarthatnak.	1) Ellenőrizze, hogy digitális TV vétel térségében tartózkodik-e. 2) Ellenőrizze, hogy olyan antennát használ-e, amely képes jó digitális szignált fogni. A helyzetek többségében szükséges különböző erősítő/szélessávú antenna. Azokon a térségeken, ahol remek digitális lefedettség van, használhat függőleges antennát is, de nagyon valószínű, hogy erősítőt kellene bekötnie a TV háttoldala és a fali antenna konnektor közé. Sajnos ahol az, hogy elég jó minőségű digitális szignált tudjon fogni, nem lehetséges hordozható/házi antennát használni.
TV	Áthangoltam a televíziót, de ha kikapcsolom, nem menti el a csatornákat	Fejezte be az első installációt, ehhez nézze meg a Beállítások menü részét ebben az útmutatóban.
VCR/DVD Recorder	Csatlakoztattam a TV-t SCART segítségével a VCR vagy DVD rekorderhez, de nem rögzít	SCART által történő csatlakoztatásnál az antenna kábelt is be kell kötni a fali csatlakozóból a VCR/DVD felvezetőbe és egy másik antenna kábelt a VCR/DVD felvezetőből a TV-be.
Játék konzol	Csatlakoztattam a PS3-t a TV-hez HDMI-n keresztül, de nem kapok semmilyen képet vagy hangot a TV-ben.	1) Győződjön meg róla, hogy a TV bemenet/forrás HDMI-re van állítva 2) Ellenőrizze a beállításait, hogy azok megegyeznek-e a PS3 használati útmutatójában leírtakkal.
Játék konzol	Csatlakoztattam az Xbox 360-t a TV-hez Component kábelt használva (Piros, Zöld & Kék) de nem kapok semmilyen hangot	A Component kábel csak HD képet biztosít. Hang eléréséhez kell, hogy csatlakoztasson egy Piros & Fehér audio kábelt az Xbox-ról a Piros & Fehér phono bemenetbe a TV háttoldalán. Kérjük, nézze meg a „Csatlakozások” részét.

A szoftver a TV és az OSD elrendezés lehet előzetes értesítés nélkül változhat.

Universal Media Corporation /Slovakia/ s.r.o.
Mickiewiczova 7104/14,
811 07 Bratislava 1, Slovakia
Assembled in Europe

CE

BLA/MAN/0124